BONDIA® ARUBA

Diamars 9 di Juni 2026 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin

E

RvS: limita autonomia... Temporalmente ta hustifica...

Pagina 5

Raad van State ta sostene HOFA, pero ta pidi clarificacion



Pagina 3

- **Ex-PG di Aruba ta adverti di 'corupcion moral' y erosion di estado di derecho**

Pagina 4

- **Problema di cacho na Aruba no ta cuminsa riba caya**

Pagina 2

- **Segun minister Dowers: situacion di personal na recherche tin debido atencion**

Pagina 6

Dia Internacional di e Unidadnan di Inteligencia Financiero



Pagina 6

Hulanda: Racismo ta integra den gobierno y reformanan contra discriminacion ta sin ehecucion



Pagina 9

Nacemento y fayecimento a baha na Republica Dominicana den ultimo cinco aña



Pagina 10

BONDIA ARUBA

Problema di cacho na Aruba no ta cuminsa riba caya

Un debate tocante cacho na Aruba usualmente ta cuminsa unabes cu e problema ya ta riba caya. Cunukeronan ta keha cu cacho ta ataca y mata nan bestia di cria. Residentenan ta reporta cu cacho ta core tras di nan of morde nan den nan bario. Boluntarionan di rescate ta confronta cacho cu tin hamber, ta malo, herida, venena, bandona of auto a dal nan. Gobierno y organisacionnan di rescate mester e ora atende e consecuencianan: keho, atake, cuido di emergencia, eutanasia, shelter sobrepobla, y frustracion publico.



Pero un parti di e problema ta haya hopi menos atencion: di unda tur e cachonan aki ta bin?

Na Aruba, e discusion tocante cacho hopi biaha ta enfoca riba cacho riba caya. Hopi di e animalnan ey tin – of tabatin – un doño, y a ser cria, cumpra, bendi, regala of permiti pa reproduci sin ningun forma di control. E crisis no ta cuminsa na momento cu un cacho ta bandona riba caya. E ta cuminsa hopi prome, na cas, cura, set-up informal di cria di cacho, benta online, y un mercado den cual por produci y bende puppies sin regulacion.

Esaki ta inclui comercio di cacho di rasa.
Na 2021, Bon Dia Aruba ya a reporta tocante e banda ignora di e problema. E tempo aya, Sandy Willems, kende tabata involucra cu Centro di Control di Cacho, a punta riba un cantidad di hende cu ta cria cacho di rasa na Aruba, y con esaki ta contribui na e cantidad di animal cu eventualmente ta resulta riba caya, den shelter, of mester pone drumi.

E problema ta keda altamente relevante awe.

Riba cualkier plataforma local di compra/benta of rednan social, ta facil pa haya puppies na benta. Hopi ta promovi como cacho di rasa. Algun ta hopi caro, otronan ta ofreci sin informacion cla tocante salud, vacunacion, riesgo genetico, condicion di e mama of responsabilidad di e criador despues di e benta.

Actualmente, Aruba no tin un sistema publico claramente rekeriendo criadornan di cacho pa registra, haya un licencia, cumpli cu standard di bienestar of para responsable pa e puppies cu nan ta produci. Esaki ta nifica cu basicamente cualkier persona por permiti un cacho pa sali na estado ripitidamente, bende e puppies, y somenta pa responsabilidad unabes e animalnan ta fo'i nan man.

E falta di control ta crea un conexion directo entre criamento priva y e problema publico di cacho.
Ora puppies ta nace saludable y atractivo, ta bende nan. Pero ora nan ta malo, herida, no desea, di rasa mixto, demasiado caro pa cuida, of no ta duna gansahi mas, nan ta bira problema di otro hende. Mayoria biaha e problema aki ta cay riba boluntarionan di rescate. Tin biaha e ta cay riba shelter. Tin biaha e ta cay riba caya.

Un post e siman aki riba rednan social di un señora involucra den rescate di cacho ta ilustra e dilema. El a skirbi tocante dos puppies golden retriever cu mester di ayudo urgente. Un tabata parce di tin un bala den su garganta y dificultad pa hala rosea. Otro tabatin herida riba su nek. Ambos tabata rekeri cuido veterinario. A solicita donacion pa cubri tratamento, remedi, cuminda y recuperacion. Den un update despues, el a skirbi cu e puppies tabata hayando tratamento pa anemia y infeccion. E tambe a nota cu e doño tabata kier a regala e puppies y tabata dispuesto pa sterilisa e mama ora e momento yega.

E post ta mustra compasion pa e banda di rescate, pero tambe ta lanta un pregunta dificil: kico lo a pasa si e puppies tabata saludable? Lo a bende nan? Lo a bolbe laga e mama sali na estado? E doño lo a tuma responsabilidad financiero completo pa e animalnan? Of responsabilidad a bira urgente solamente unabes e puppies a bira un costo en bes di un posible fuente di entrada?

E preguntanan aki ta incomodo, pero necesario.

E problema no ta solo si un doño a haci lo corecto den un caso. E problema mas grandi ta cu Aruba no tin un sistema efectivo pa preveni e situacionnan aki di sucede ripitidamente.

Hopi biaha ta trata cacho di rasa como animal di luho. Nan ta asocia cu status, beyesa, comportamento specifico, of rasa di moda. Pero tras di e mercado tin problema serio di bienestar animal. Un cacho no ta un producto cu ta perde importancia unabes cu ta bend'e. Cada puppy cu nace den e sobrepoblacion di cacho na Aruba ta añadi na e responsabilidad cu comunidad mester carga.

Tambe tin e aspecto genetico. Cacho di rasa hopi biaha ta cria pa caracteristicanan fisico specifico, pero e caracteristicanan aki ta carga riesgo pa salud. Estudionan internacional a mustra cu cacho di rasa mixto – na Aruba, cacho 'cunucu' – por tin menos riesgo di cierto problema hereda cu cacho di pura rasa. Den un poblacion chikito manera Aruba, e riesgo por bira mas serio si e mesun cacho of lineahe ta ser usa ripitidamente sin screening genetico adecua of supervision veterinario.

Esaki no ta nifica cu tur cacho di pura rasa no ta saludable, of cu esun cu ta cria nan ta iresponsable. Tin doño y criador cu genuinamente ta stima nan bestia, ta duna cuido veterinario, screen cumpradornan, y no ta cria di mas. Pero sin regulacion, no tin manera pa distingui claramente entre criamento responsable y iresponsable.

Esey ta e problema central.

Aruba a introduci regla pa doñonan di cacho, incluyendo obligacion pa tene nan bao control y preveni nan di subi caya. Pero aplicacion ta keda dificil. Polis y autoridadnan ya tin escasez di personal, mientras shelter y gruponan di rescate ta abruma pa e cantidad di animal cu mester di ayudo.

E resultado ta cu e sistema ta reacciona despues cu ya a haci e daño.

Cunukero ta perde bestia. Residente ta ser ataca. Boluntario ta haya puppies herida. Shelter ta tuma otro cacho bandona. Veterinario ta trata sufrimento prevenible. Comunidad ta argumenta ken tin e culpa.

Y mientras tanto, produccion di mas cacho ta continua.

Si Aruba kier atende e problema di cacho seriamente, mester mira mas leu cu caya y busca e fuente. Esey ta nifica regula criamento.

Un sistema di licencia pa criadornan di cacho ("dog breeders") lo ta un prome stap importante. Cualkier persona cu cria cacho pa benta mester ta registra y rekeri pa cumpli cu standard minimo, cu lo inclui vivienda adecua, cuido veterinario, limite riba con hopi biaha un cacho por pari, vacunacion y microchip obligatorio pa puppies, y registro cla di unda cada puppy ta bay.

Tambe lo mester rekeri criadornan pa sigui educacion basico riba bienestar animal, embaraso, complicacion di duna luz, cuido di puppy, riesgo genetico y benta responsable. No mester trata benta di puppies como un negoshi informal na banda sin consecuencia publico.

Aruba tambe mester considera vincula permiso pa cria cu e poblacion amplio di cacho riba e isla. Si shelternan ta yen, tin hopi abandono, y e poblacion di cacho riba caya ta sigui crece, no tin logica den permiti criamento descontrola sigui comosifuera e mercado ta existi den isolacion.

Educacion publico ta igualmente importante. Hopi hende ainda ta subestima e costo y responsabilidad di tin un cacho. Un puppy por ta bunita, pero e ta bira un animal adulto cu mester cuminda, espacio, training, veterinario, sterilisacion, atencion y cuido pa bida largo. Ora doñonan no ta bon prepara, cachonan ta neglisha, bandona, agresivo, malo di salud of descontrola.

Tambe mester compronde cu cumpra un cacho di pura rasa no ta automaticamente miho cu adopta un cacho local di cunucu. Cacho di rasa no ta necesariamente mas saludable, sabi, facil pa train of miho adapta pa bida den famia. Den hopi caso, cacho crioyo di Aruba ta fuerte, inteligente, y bon adapta na e ambiente di e isla.

Hopi biaha ta presenta e crisis di cacho como un conflicto entre hende y animal. Cunukero kier proteccion. Residente kier seguridad. Rescatistanan kier compasion. Pero e interesnan aki no mester opone otro. Tur banda lo beneficia si menos cacho no desea sigui naci, y tin menos cacho bandona, y mas doño responsable.
E situacion actual ta inhusto pa tur.

No ta bay resolve e problema di cacho door di kita cacho for di caya. No ta bay resolv'e door di solamente castiga crueldad despues cu e sucede. No ta bay resolv'e door di depende riba boluntario y donacion.
Aruba mester controla con e cachonan ta drenta e poblacion tambe.
Eseyt a nifica haci e preguntanan dificil tocante cria, bende, importa y tin cacho. E ta nifica reconoce cu e mercado di pura rasa no ta separa di e crisis di cacho riba caya. E ta parti di e mesun cadena di responsabilidad.

Te cu Aruba atende e comienso, e final ta bay keda igual: mas cacho riba caya, mas sufrimento, mas atake, mas rabia publico, y mas boluntario purbando di drecha un problema cu mester a preveni hopi tempo atras.

Raad van State ta sostene HOFA, pero ta pidi clarificacion

E division di conseho di Raad van State di Reino a sostene en gran parti e propuesta di Ley di Reino pa Finanzas Publico Sostenible pa Aruba, conoci como HOFA, pero a recomenda varios clarificacion y ahuste prome cu e legislacion sigui cana den e proceso legislativo.

E propuesta ta bin di e Acuerdo Administrativo firma pa Aruba y Hulanda na juni 2024, y ta destina pa reemplasa e regimen actual di supervision financiero temporal cu un sistema nobo, cu ta combina un ley di consenso di Reino y un ordenansa nacional di Aruba.

Raad van State ta conclui cu e legislacion proponi ta un base solido pa cooperacion entre Aruba y Hulanda tocante maneho di finanzas publico. Na mes momento, e ta expresa preocupacion tocante varios provision, y ta haci un yamado pa mas claridad tocante autonomia di Aruba, partnership publico-priva, areglonan di refinanciamento, y e operacion di e marco supervision financiero.

Un marco financiero nobo

E ley proponi ta busca pa crea un structura a largo plaso cu meta di salvaguardia finanzas publico di Aruba mientras ta reconoce cu supervision di Reino na final mester ta temporal.

Bao di e propuesta, supervision financiero lo continua mediante Colegio di Supervision Financiero (CAft), mientras Aruba lo ta rekeri pa cumpli cu un serie di standard di maneho, financiero, y institucional. E ley tambe ta crea un caminda door di cual Aruba eventualmente por sali di supervision financiero di Reino, unabes cu cierto logro a ser alcansa pa un periodo sosteni.

Raad van State ta nota cu e propuesta ta vincula di cerca cu un ley Arubano separa, e Ordenansa Nacional pa Salvaguardia Finanzas Publico Sostenible (Lwho). Mientras e Ley di Reino ta establece e marco y principionan general, e ordenansa nacional ta contene e metanan numerico cu Aruba mester alcansa, incluyendo tasa di debe, balans di presupuesto, y rekisito di reserva.

E opinion di conseho di RvS ta enfatisa cu ambos pida di legislacion ta interdepediente y mester funciona hunto pa por logra e obhetivo declara di finanzas publico sostenible.

Reconocemento di progreso financiero di Aruba

Un di e observacionnan notable di e conseho ta e reconocemento di e mehoracion fiscal significante di Aruba den añanan recien. RvS ta pone enfasis riba e tasa di debe di Aruba, cu a cay bao di e nivel registra prome cu pandemia di Covid-19 y ta na caminda pa alcansa su nivel mas abao desde 2011. Segun cifranan cita den e opinion, debe di Aruba tabata aproximadamente 61 porciento di producto interno bruto (GDP) na fin di maart 2026.

RvS tambe ta nota cu Aruba cu Aruba a reduci su peso di debe nominal door di paga back y a logra surplus den presupuesto den añanan recien. Sinembargo, RvS ta adverti cu ainda tin reto. E ta pone enfasis riba preocupacion expresa pa CAft tocante e calidad di rapport financiero, inversion publico insuficiente, y visibilidad limita riba e sector publico colectivo mas ampliamente.

Pa e motibonan aki, RvS ta di acuerdo cu e necesidad pa un marco cu ta promove sostenibilidad fiscal a largo plaso.

Proteccion di autonomia di Aruba

Un porcion mayor di e conseho di RvS ta enfoca riba e relacion entre e Ley di Reino y autonomia constitucional di Aruba.

E propuesta di ley ta pone cu gobierno di Aruba no por entrega of aproba amienda na e ordenansa nacional gobernando finanzas publico sostenible sin aprobacion previo di Conseho di Minister di Reino (RMR).

RvS ta compronde e rasonamento tras di e rekisito aki. Ya cu e metanan fiscal numerico den e Ordenansa Nacional ta forma un componente central di e acuerdo entre Aruba y Hulanda, cambionan unilateral lo por mina e obhetivonan di e Ley di Reino.

Na mes momento, RvS ta insisti cu finanzas publico di Aruba ta keda un responsabilidad nacional autonomo bao di Statuut.

Pa motibo di e principio constitucional aki, RvS ta recomenda pa reduci e rekisito di aprobacion pa asina e aplica solamente na provisionnan cu ta trata e cuantificacion di metanan fiscal, manera standard di debe y balans presupuestario. Segun e Conseho, no mester extende e restriccion mas amplio cu ta necesario.

En esencia, e Conseho ta acepta e principio di control conhunto tocante e metanan fiscal acorda, pero ta argumenta cu cualkier limitacion riba libertad legislativo di Aruba mester keda lo mas limita posible.

Pregunta tocante PPP

Otro area identifica pa clarificacion ta trata public-private partnership y nan impacto riba debe publico di Aruba.

E propuesta ta exclui temporalmente cierto obligacion di PPP for di e standardnan fiscal cu Aruba mester cumpli cune durante e prome tres aña presupuestario. Durante e periodo ey, e standardnan lo aplica solamente na e gobierno central mes. Cuminsando e di cuatro aña presupuestario, e standardnan lo aplica atrobe riba henter e sector publico colectivo.

Segun RvS, e memorandum splicativo no ta splica adecuadamente cua proyecto ta cualifica como PPP of con grandi e obligacionnan aki ta en relacion cu e posicion general di debe di Aruba.

RvS ta recomenda duna informacion adicional tocante e proyectonan specifico involucra y nan impacto financiero calcula.

Ta considera e clarificacion importante pasobra e areglonan aki por trece obligacionnan financiero substancial a largo plaso, cu por afecta e sostenibilidad fiscal general di Aruba.

Rol di CAft y acceso na beneficio

E marco proponi ta introduci un sistema bao cual Aruba por haya acceso na cierto beneficio si yega na cierto metanan fiscal. E beneficionan aki ta inclui acceso na facilidad di prestamo mediante cual Hulanda por duna prestamo capital na tasa faborable di interes y un regimen di supervision mas suave cu rekisitonan di supervision reduci.

E legislacion tambe ta establece un caminda pa Aruba solicita e eventual revocacion di e Ley di Reino despues di cumpli cu tur standard aplicable pa al menos tres aña consecutivo.

CAft lo ta responsable pa haci evaluacion anual di prestacion di Aruba basa riba e criteria estableci. Basa riba e evaluacionnan, Conseho di Minister di Reino lo determina si Aruba ta cualifica pa e facilidad di prestamo, supervision mas suave of e derecho pa termina e Ley di Reino.



RvS ta nota, sinembargo, cu e memorandum splicativo no ta laga suficiente cla con ta bay tuma e decisionnan. Segun e opinion, intencion ta parce di ta cu Aruba automaticamente ta ricibi e beneficionan asina cu CAft determina cu a cumpli cu e standardnan aplicable. Pa evita ambiguedad, RvS ta recomenda cu e memorandum splicativo declara explicitamente cu cumplimento cu e standardnan ta resulta den acceso na e beneficionan.

Refinanciamento di debe externo

Un di e incentivonan inclui den e propuesta ta un compromiso di Hulanda pa refinancia parti di e debe externo di Aruba cu ta madurando. RvS ta sostene e concepto, pero ta nota cu e legislacion y memorandum splicativo no ta specifica cua prestamo lo cualifica pa refinanciamento of con hopi debe lo cubri eventualmente. E falta di detaye aki, RvS ta argumenta, ta crea incertidumbre pa tanto Aruba como Hulanda.

Pa Aruba, ta keda incerto ki nivel di sosten financiero por spera realisticamente. Pa Hulanda, ausencia di informacion preciso ta hacie dificil pa evalua e consecuencianan financiero di e areglo.

E conseho ta pidi clarificacion adicional tocante e alcance di e compromiso di refinanciamento.

Preocupacion tocante maneho di documento

E conseho tambe a examina provisionnan cu ta trata preservacion di documento y maneho di registro publico door di CAft.

E ley proponi ta rekeri e Colegio di Supervision pa tuma medida adecua pa sigura cu documento ta keda accesible y manteni adecuadamente durante tempo. Mientras cu ta sostene e obhetivo aki, RvS ta mustra cu e propuesta no ta splica claramente con responsabilidadnan di maneho di documento ta bay ta organisa bao di e marco nobo.

Legislacion existente ya tin provision tocante maneho di documento di CAft, pero no ta completamente cla con e areglonan aki ta bay opera unabes HOFA drenta na vigor.
RvS ta recomenda pa duna mas splicacion tocante responsabilidadnan di archivo y accesibilidad di documento a largo plaso.

Sosten amplio cu recomendacion pa mehoracion

Generalmente, e conseho di RvS ta sostene e legislacion proponi y no ta reta su obhetivo central di sigura finanzas publico sostenible pa Aruba.

E conseho ta reconoce e cooperacion extensivo entre Aruba y Hulanda durante e proceso di preparacion y a mira e uso di un Ley di Consenso di Reino como un mecanismo apropia pa atende un asunto cu ta keda formalmente dentro di esfera autonomo di Aruba.

Na mes momento, RvS ripitidamente ta enfatisa e necesidad di balansa supervision financiero cu respet pa autonomia constitucional di Aruba.
E recomendacionnan ta enfoca riba mehora claridad legal, reforsa transparencia y sigura cu e marco ta opera di un manera predecible.

RvS ta conclui cu mester haci amienda na e memorandum splicativo – y, unda ta necesario, e propuesta di ley mes – prome cu entrega e propuesta na Tweede Kamer y parlamentonan di Aruba, Corsou y Sint Maarten.

E conseho di RvS no ta representa un rechaso di HOFA. Mas bien, e ta sirbi como un revision detaya cu meta pa refina e legislacion y sigura cu e marco fiscal nobo ta efectivo y constitucionalmente balansa mientras Aruba y Hulanda ta move den un fase nobo den nan relacion financiero.

BONDIA ARUBA

Ex-PG di Aruba ta adverti di 'corupcion moral' y erosion di estado di derecho

Ex-Procurador General di Aruba y ex- Hoofdofficier van Justitie di Bonaire, Sint Maarten, Sint Eustatius y Saba, Sr. Bote ter Steege, a duna un advertencia amplio tocante e estado di gobernacion, husticia y integridad publico den e parti Caribense di Reino, argumentando cu corupcion, liderazgo politico pober, y condicionnan inadecuado di detencion y gobernacion debil ta erosiona gradualmente e fundeshi di sociedad.

Papiando durante un panel di discusion di Consulta Interparlamentario di Reino (IPKO) na Den Haag, Ter Steege a basa riba seis aña di experiencia trahando na Aruba y otro hurisdiccion den Caribe. Segun reportahenan den medionan local y di Reino, el a argumenta cu estado di derecho no ta sosteni puramente den legislacion y den corte, sino tambe mediante e comportamento diario di politico, oficial publico y institucionnan.

Su mensahe tabata centra riba un idea simpel pero poderoso: den comunidadnan chikito, lidernan ta pone e tono pa sociedad. Ora e ehempel ta positivo, confiansa publico den institucionnan ta crece. Ora e ta negativo, e daño por plama mas leu cu incidentenan individual y contribui na loke el a describi como un forma di "corupcion moral."

Sociedad chikito, consecuencia grandi

Ter Steege a nota cu politica den comunidadnan isla chikito ta significantemente diferente di politica na paisnan grandi. Na Aruba, Corsou, Sint Maarten y islanan BES, oficialnan eligi hopi biaha ta biba den e mesun bario cu votadornan, ta atende e mesun eventonan y mantene relacionnan personal cercano cu e hendenan cu nan ta representa. Mientras e proximidad aki por reforsa participacion democratico, Ter Steege a argumenta cu tambe ta crea responsabilidadnan adicional.

Ciudadanonan ta observa e comportamento di politico y oficialnan publico di cerca. E standard mustra pa esnan den posicion di autoridad tin influencia riba con hende ta mira regla, ley y institucionnan publico. Segun Ter Steege, problema ta bin ora conducta cuestionable ta bira normalisa. Medionan local a reporta cu el a comporta un ehempel di su tempo na Aruba, tocante un inspeccion di vehiculo. Segun su relato, un vehiculo a faya inspeccion pa motibo di un luz defectuoso. Un inspector lo a sugeri despues cu por resolve e problema cu un pago di $25.

Ter Steege no a presenta e storia como evidencia di un caso mayor di corupcion, sino a us'e pa ilustra un fenomeno social mas amplio. Ora ciudadanonan ta mira regla ta ser kibra, ignora of evadi pa hende den posicion di autoridad, nan por cuminsa cuestiona pakico nan si mester cumpli cu e mesun reglanan. Cu paso di tempo, actitudnan asina por debilita confiansa den institucionnan y contribui na un cultura den cual ta mira integridad como opcional en bes di esencial.

Segun Ter Steege, e proceso aki ta similar na decadencia plamando den fundeshi di un edificio. E structura por keda para pa añas, pero su forsa ta mina gradualmente.

Corupcion mas leu cu ley criminal

Un di e aspectonan mas notable di comentarionan di Ter Steege tabata su enfasis riba e efectonan mas amplio di corupcion.

Discusion publico hopi biaha ta enfoca riba si corupcion ta resulta den persecucion criminal. Ter Steege a sugeri cu e consecuencia publico ta cuminsa hopi prome.

E daño no ta limita na perdida financiero of violacion di ley. Corupcion tambe por afecta norma social, expectativa y confiansa.

Si ciudadanonan ta keda mira politico, oficial of individuonan influyente ta comporta como si regla no ta aplica pa nan, e ehempel aki eventualmente ta bira hancra den cultura publico. Esaki, segun Ter Steege, ta representa un forma di corupcion moral cu ta extende mas leu cu mal conducta individual.

E preocupacion ta particularmente significante den comunidadnan chikito, unda figuranan publico ta altamente visible y unda relacionnan personal hopi biaha ta toca rolnan politico y profesional. Pa e motibo aki, el a argumenta cu politico y minister mester keda consciente di e ehempel cu nan ta duna, tanto den como pafo di gobierno.

Preocupacion tocante estado di derecho



Segun reportahenan den medionan di Reino, Ter Steege tambe a expresa preocupacion mas amplio tocante loke el a describi como presion riba estado di derecho na Aruba, Corsou y Sint Maarten. El a punta riba corupcion, legislacion anticua y escasez den sistemanan di husticia como factornan cu por debilita confiansa publico den institucionnan democratico.

Ter Steege a argumenta cu no por midi estado di derecho solamente riba e existencia di ley y corte. E tambe ta depende riba si ciudadanonan ta kere cu e institucionnan aki ta funciona hustamente, efectivamente, y consistentemente. El a sugeri cu confiansa ta un di e fundamentonan mas importante cu un sociedad democratico ta posee. Unabes perdi, e por ta extremadamente dificil pa reconstrui.

Derecho humano y condicion di detencion

Ter Steege tambe a usa e discusion na IPKO pa pone atencion riba e condicionnan di detencion y obligacion di derecho humano dentro di Reino.

Segun medionan di Reino a reporta, el a argumenta cu no mester mira facilidadnan di detencion y e trato di cierto categoria di criminal exclusivamente como asunto local. Reino Hulandes ta mara pa Convencion Europeo di Derecho Humano, cu ta establece standard pa e trato humano di detenido y otro derecho fundamental. Ter Steege a sugeri cu e realidadnan practico den parti Caribense di Reino no semper ta alinea cu e obligacionnan aki.

El a describi algun condicion di detencion como lantando pregunta serio tocante humanidad y dignidad. Importantemente, el a insisti cu critica no ta dirigi na personal di prison. Sino el a argumenta cu personal di prison hopi biaha ta haci trabao dificil den circunstancianan dificil y cu recurso limita. Su preocupacion tabata enfoca riba e sistema mas amplio y si tin suficiente facilidad y sosten pa cumpli cu standard internacional.

E reto di TBS

Otro asunto cu Ter Steege a trece dilanti ta e tratamento di criminalnan suheto na medida di TBS. TBS, of terbeschikkingstelling, ta un medida legal usa pa criminal cu ta presenta un riesgo continuo pa sociedad pa motibo di desorden psikiatrico of psicologico serio. E sistema ta combina detencion cu tratamento obligatorio destina pa reduci riesgo futuro.

Segun Ter Steege, facilidadnan adecua di tratamento ta falta den parti Caribense di Reino. Esaki ta crea reto no solo pa e individuonan involucra pero tambe pa seguridad publico.
El a referencia casonan di Aruba involurando individuonan cu necesidadnan serio di tratamento cu ta keda cera a pesar di duda si tabatin rehabilitacion y cuido adecua disponible. El a argumenta cu e problema ta bay mas leu cu husticia criminal. E ta lanta pregunta tocante derecho humano, cuido di salud mental, y e responsabilidad colectivo di Reino pa sigura opcion adecua di tratamento.

Ter Steege a sugeri cu spera hurisdiccionnan di isla chikito pa maneha independientemente sistemanan di tratamento altamente specialisa por ta irealistico. Na lugar di esaki, el a haci un yamado pa cooperacion practico entre partnernan di Reino.

Maneho ambiental

Apart di corupcion y husticia criminal, Ter Steege tambe a papia di preocupacion ambiental. El a observa cu residentenan hopi biaha ta bay fiscal of OM ora nan ta kere cu agencianan di gobierno no ta atende problemanan ambiental. Esaki no ta unico di Aruba. Preocupacion similar ta existi den otro paisnan Caribense di Reino. Sinembargo, Ter Steege a enfatisa cu ley criminal no por resolve retonan ambiental mayor riba su mes. Fiscalnan por atende violacion den cierto caso, pero nan no por reemplasa politica ambiental, regulacion, sistema di inspeccion y aplicacion administrativo.

Proteccion ambiental ta depende riba gobernacion efectivo. Ora e sistemanan ey faya, ciudadanonan ta busca solucion den sistema di husticia. Y toch persecucion criminal nunca tabata diseña pa bira substituto di maneho ambiental.

Su comentarionan a refleha un tema mas amplio den su presentacion: Institucionnan ta funciona miho or cada parti di gobierno ta cumpli cu su responsabilidad efectivamente.

Advertencia tocante liderazgo

Tuma hunto, comentarionan di Ter Steege a pinta un imagen di retonan interconecta en bes di problemanan isola.

Corupcion, maneho ambiental, condicion di prison y cuido di salud mental por parce di no ta relaciona. Pero toch el a presenta nan como expresionnan diferente di e mesun problema: salud di estado di derecho. Pa Ter Steege, institucionnan ta mas fuerte ora lidernan actua cu integridad, gobiernonan cumpli cu nan responsabilidadnan, y ciudadanonan mantene confiansa den sistemanan publico. Ora e elementonan aki debilita, e consecuencianan por no ta visble inmediatamente. E erosion ta gradual, den compromisonan chikito, mal ehempel y problema structural no resolvi.

Su advertencia na parlamentarionan tabata mas amplio cu un yamado pa aplicacion mas estricto of legislacion nobo. E tabata un recordatorio cu confiansa publico ta keda un di e fundeshinan mas importante pa sociedad democratico. Y den comunidadnan chikito manera Aruba, unda lidernan y ciudadanonan ta interactua di cerca tur dia, e ehempel cu esnan den posicion di autoridad ta duna ta mas importante cu nunca.

Potret: The People's Tribune.

BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V. Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager
Mariette Engelhart-Boekhoudt

Redaccion
noticia@bondia.com
Pilar Flores (hefe di redaccion)
Angenette Figuereo (closer editor)
Leo Maduro
Dilma Arends
Raisa Montilla
Oriana Geerman

Ehecutivo di Benta
Sulaika Croes
sulaika.croes@cspnv.com
Mark Gomes
mark.gomes@cspnv.com

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp

Departamento Digital
Juan Luis Pinto

Administracion
accounting@bondia.com
Martha Arteta de Ariza

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Francis Dirksz

Colaboracion
Agence France Press
Ret Karibense
Data Key

Afiliacion
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant redacta y imprimi na Aruba y ta obenibel di dialuna te cu diasabra. Ningun contenido por wordo reproduci sin permiso di editor.



Editorial

RvS: limita autonomia... Temporalmente ta hustifica...

Conseho di Raad van State (RvS) encuanto e propuesta di ley HOFA ta riba mesa y ta duna claridad den e debate actual. E promer hecho clave ta cu e organo consultivo di gobierno Hulandes no tabatin obhecion cu lo obliga gobierno pa tuma e propuesta back pa revision. Loke si a haci ta varios observacion pa mehoracion/clarificacion, despues di cual e propuesta por bay pa parlamento Hulandes.

RvS a elabora tambe riba e punto cu na Aruba hopi hende tabata warda ansiosamente: si e propuesta, mas explicitamente articulo 38, lo ta limita autonomia di Aruba. En corto a contesta ta: si, e ta limita autonomia di Aruba, pero pa un periodo limita y por lo tanto permisible. RvS ta constata tambe cu ta trata di autonomia di e paisnan, algo regla den Statuut, loke ta exigi cierto reserva di parti di gobierno di Reino, percurando pa e limitacion pa gobierno y Staten di Aruba no ta mas severo cu loke ta estrictamente necesario pa ehecucion di e acuerdonan entre Aruba y Hulanda.

Sin embargo, RvS ta pone bon cla cu a scoge pa crea un construccion huridico riba dos pilar, siendo un di nan un ley di Reino, di consenso, a base di ariculo 38, inciso 2 di Statuut. “Cu e consensusrijkswet aki ta regla e materia na nivel di Reino. Un ley di Reino asina ta prevalece riba regulacion di e pais”. Aki RvS ta expresa cu tin un cierto orden herarquico den legislacion di Reino, unda ley di Reino ta prevalece riba legislacion local. RvS aki ta duna contesta tambe na e preocupacion di Raad van Advies di Aruba, cu e areglo proponi ta limita di cierto forma e facultad di gobierno y Staten di Aruba pa aproba y/o cambia e ordenanza local. RvS ta mira cierto reciprocidad den e forma cu a scoge: gobierno y Staten di Aruba no por cambia ley sin aprobacion di gobierno di Reino, pero gobierno di Reino tampoco por haci cambio den e ley di Reino sin aprobacion di Aruba. E structura cu a scoge conhuntamente ta implica cu ambos banda mester respeta loke a acorda y no haci cambio sin consulta. Esaki RvS ta haya un bon refleho di e responsabilidad conhunto pa loke ta e normanan di e cuota di debe (debe/GDP) y e ‘saldo primario’ den presupuesto. Importante ta e frase aki: “Intencion ta pa regla cu e aprobacion ta solamente requeri, asina leu cu ta trata di e cuantificacion antes menciona di e normanan.” Den nos propio interpretacion: articulo 38 no por ta un ‘carte blanche’ pa cualquier accion di gobierno di Reino, ni di gobierno y/o Staten di Aruba. RvS ta añadi: “Ademas e requisito proponi di aprobacion di e ordenanza ta limita den tempo te na e momento cu e ley di Reino ta caduca riba peticion di Aruba. RvS por lo tanto por hustifica e escogencia di Aruba y Hulanda pa regla den e ley di Reino cu cambio di e normanan den e ordenanza ta requeri aprobacion di conseho di ministro di Reino. Ta haci e recomendacion di clarifica articulo 38 den e sentido menciona.

Mester inclui debenan ‘PPP’
RvS ta comenta positivamente riba maneho financiero di Aruba te awor, den e sentido cu por constata cu e porcentahe compara cu GDP a baha caba te 61%. Pero di otro banda ta constata cu te ainda e debenan publico relaciona cu e serie di proyecto ‘PPP’ (public private partnership) no ta inclui ainda den e total di debe di Pais Aruba. Segun RvS esey tin dos causa: “Pa cuminza no tin un vista cla ainda cual entidadnan banda di Pais Aruba ta parti di e sector colectivo. IMF pa via di esaki mester a limita su conseho na Pais Aruba. Banda di esaki Aruba tin un cantidad di contract cera den cuadro di colaboracion publico-priva. E contractnan aki tin un componente di debe cu no ta procesa ainda den e cifranan di debe di Aruba.” Tambe RvS ta constata: “For di e splicacion tampoco por haya claridad di e tamaño calcula di e obligacionnan contractual aki ta den termino di punto di porciento di e cuoata di debe total.” Inclusion di e debenan aki por aumenta e debe total cu varios porciento. Por ehemplo, si e debe ta riba PPP ta Afl. 500 miyon ainda y GDP ta na algo mas di Afl.7.000 miyon (1% ta Afl. 70 miyon) anto mester añadi 6-7% na e porcentahe actual. Gobiernonan di antes di e intervencion na 2015 tabata core pa e responsabilidad di añadi e debenan aki.

Pero ban bolbe na e tema principal. RvS ta recomenda pa limita prohibicion pa cambia e ordenanza na Aruba sin aprobacion previo di gobierno di Reino, na e normanan di debe y presupuesto. Esey ta parce razonable pero ta laga e pregunta habri kico ta pasa si acaso cambia e ordenanza den otro sentido, cu tambe ta viola e acuerdonan cu gobierno Hulandes/di Reino? Den pasado tabatin incidente caba riba e tereno aki. Ta esey tabata e motibo tambe cu gobierno Hulandes a keda insisti riba inclusion di e punto aki den e ley di Reino. Ta di supone cu RvS no kier a toca e punto ey; e ta keda algo delicado y ademas, den practica gubernamental Hulandes esey tin su solucion: un tal ley di Aruba lo no bin na vigor nunca, pasobra lo falta un firma riba e decreto di introduccion. Esey ta loke no ta haya splicacion publico nunca, pero ta parti si di e structura di poder den Reino.

9 di juni 2026: Dia Internacional di e Unidadnan di Inteligencia Financiero

FIU, Un guardian silencioso den nos comunidad

Poco hende sa cu tur dia tin un organisacion trahando patras di cortina pa proteha nos pais contra crimen financiero, labamento di placa y financiamento di terorismo. E organisacion ey ta e Financial Intelligence Unit Aruba, miho conoci como e FIU.



Pa prome biaha den historia, lo celebra 9 di juni mundialmente como 'International Day of Financial Intelligence Units', na Papiamento 'Dia Internacional di e Unidadnan di Inteligencia Financiero'. A aproba e fecha aki durante e Plenaria di e Egmont Group na Luxembourg na 2025. Egmont Group ta e organisacion internacional cu ta reuni mas di 180 FIU na mundo pa fortalece cooperacion y intercambio di informacion den prevencion y lucha contra crimen financiero.

Pero, kico exactamente ta un FIU y pakico su trabao ta asina importante?

Un FIU no ta un cuerpo policial, tampoco un instancia di investigacion criminal. Su tarea principal ta pa ricibi, analisa y interpreta transaccionnan financiero cu ta inusual cu por tin di haber cu labamento di placa, financiamento di terorismo of un posibel delito cu ta conduci na esey. Un FIU ta ricibi informacion di tipo di transaccionnan asina for di diferente entidad financiero y no-financiero, manera banco, casino, companianan di transferencia di placa, notario, real estate agents, accountant y hopi otro profesionnan cu, segun ley, tin obligacion di raporta transaccionnan inusual.

Den un mundo unda criminalnan por uza sistema financiero cada biaha mas sofistica pa sconde fluho di placa ilegal, un FIU tin un rol unico. Door di conecta transaccionnan, analisa patronchinan y identifica riesgonan, analistanan di un FIU por detecta indicacionnan di labamento di placa, corupcion, fraude, traficacion di droga, di hende, financiamento di terorismo y otro forma di criminalidad grave cu por señala pa medio di un fluho financiero.

No mester midi e balor di un FIU solamente a base di e den cantidad di transaccionnan inusual ('ongebruikelijke transacties') cu e ta ricibi anualmente, sino den su capacidad pa converti datonan y informacion den inteligencia util pa autoridadnan competente cu tin e tarea di dicidi si ta inicia un investigacion of no. E inteligencia financiero aki por yuda investigadornan y fiscalnan enfoca nan recurso riba casonan cu realmente merece atencion.

Un FIU fuerte ta esencial pa mantene confiansa den sistema financiero di un pais. Institucionnan financiero, manera banconan y tambe esnan no-financiero no por funciona eficientemente sin un sistema efectivo pa detecta y mitiga riesgonan riba e tereno aki. Pa motibo ey, organisacionnan internacional manera Financial Action Task Force (FATF) ta considera e existencia y bon funcionamento di un FIU como un di e pilarnan fundamental den cualkier sistema moderno di prevencion y combatimento di labamento di placa y financiamiento di terorismo.

FIU-Aruba a keda estableci dia 1 di maart 1996, bao di e nomber Meldpunt Ongebruikelijke Transaties (MOT). Durante tres decada, e organisacion aki a evoluciona di un centro nacional di coleccion di rapportnan cu ta contene transaccionnan financiero inusual pa bira un nodo importante di inteligencia financiero, cooperando cu autoridadnan nacional y internacional den salvaguardia integridad di nos sistema financiero.

Riba e prome dia internacional di FIU, nos no solamente ta celebra e trabao di e profesionnan dedica cu ta forma parti di FIU-Aruba y di otro FIU na mundo, sino tambe reconoce e importancia di cooperacion entre gobierno, sector financiero y sector no-financiero na bienestar di nos ciudadanonan. E lucha contra crimen financiero no ta responsabilidad di un solo institucion; esaki ta un responsabilidad comparti.

Un pais cu tin un FIU independiente, profesional y efectivo ta un pais cu ta miho prepara pa proteha su economia, su reputacion internacional y, finalmente, e bienestar di su comunidad.

Awe, dia 9 di juni hunto cu nos coleganan rond mundo, nos ta reflexiona y celebra e trabao cu nos ta haci na manera silencioso pero cu ta indispensabel pa salvaguardia reputacion y stabilidad di nos sistemanan financiero.
Financial Intelligence Unit Aruba (FIU-Aruba)

Segun minister Dowers: situacion di personal na recherche tin debido atencion

Recientemente, Minister di Husticia mr. drs. Arthur Dowers (AVP) a haci un bishita na Departamento di Recherche na Wayaca, unda el a reuni cu funcionarionan di e departamento riba entre otro e scarsedad di personal.

Den un comunicado di prensa, minister Dowers a indica cu den ultimo tempo varios rechercheur a baha cu pensioen of a haya promocion y a sigui crece den Cuerpo Policial. Mirando cu pa varios aña no a recluta polisnan nobo, e departamento a keda cu personal limita, algo cu naturalmente ta crea presion riba e trabaonan diario y e maneho di casonan.

Segun minister Dowers a indica, den Cuerpo Policial Aruba tin personal capacita cu por drenta Recherche pa yuda fortifica e departamento. E mandatario di Husticia a informa cu algun siman pasa caba, a instrui ehecutivonan di KPA pa percura pa tin suficiente rechercheur disponibel pa atende e cantidad di casonan cu e departamento ta maneha.

Den e comunicado di prensa, minister Dowers a sigura cu e asunto aki tin su completo atencion y ta trahando activamente cu leiding di KPA pa trece solucionnan mas lihe posibel, pa asina crea mas trankilidad tanto pa e rechercheurnan como tambe pa e ciudadano cu a entrega keho y merece e siguransa cu nan caso ta haya e atencion necesario.

Relaciona cu un publicacion di Ministerio Publico den cual a pone enfasis cu e scarsedad di personal na Recherche ta debi na reduccion di presupuesto door di Gobierno, minister Dowers a indica cu a haci recorte riba e presupuesto di "goederen en diensten" y no riba personal. Al contrario, ta hustamente den e prome aña den funcion como Minister di Husticia na 2025 a percura pa recluta aspirantnan pa e klas pa polis nobo y den e prome mita di 2026 a bolbe recluta un klas nobo di aspirant pa KPA pero tambe pa KIA y asina tin mas na caminda, segun e minister.

Minister di Husticia lo sigui traha pa soluciona e scarsedad aki y tuma accionnan concreto pa fortifica capacidad operacional di Recherche y Cuerpo Policial, e comunicado a conclui.



AWE
MINI MEGA
MEGA PLUS
Awo cu 2 florin mas, bo por gana e MEGA PLUS
*Afl. 410.000,-
*Afl. 310.000,- + Afl. 100.000,- extra
Benta ta sera 7:30 pm y sorteo ta hunga 7:45 pm
HUNGA AWO
LOTTO

Cambio di clima ta haci malaria plama mas den sur di Africa

(AFP)—Den un pueblo remoto na Sur Africa, Paulina Mhlongo ta sinta den su patio mientras trahadornan di salud cu equipo di proteccion berde ta move rapidamente door di su cas, bezig ta spuit e murayanan cu insecticida contra sangura.



Su nieto adolescente a bira gravemente malo aña pasa pa motibo di malaria, e enfermedad cu ta mata mas cu un cuarto miyon persona cada aña y cu ta aumentando den sur di Africa mientras clima ta cambia.

Prome cu a cuminsa spuit, e “unico defensa” di e famia contra e sanguranan cu ta transmiti malaria tabata un fan cu tabata haci hopi zonido, Mhlongo, un pensionado di 63 aña, a bisa.

Su pueblo di Calcutta ta den Mpumalanga, un di tres provincia den e faha di malaria di Sur Africa cu ta experencia patronchinan di yobida cambiante y temperaturanan aumentando cu ta faborece reproduccion di sangura.

Yobidanan fuerte ta laga plasnan di awa unda sangura ta pone webo, mientras temperaturanan mas halto ta acelera desaroyo di sangura y ta haci e periodo di incubacion di e parasito di malaria mas cortico.

Casonan di malaria na Mpumalanga a aumenta cuatro biaha na januari compara cu un aña prome, segun Instituto Nacional pa Enfermedadnan Contagioso (NICD).

E aumento aki ta pone na riesgo e meta di Sur Africa pa elimina e enfermedad pa 2029.

Gauteng — e provincia economicamente mas fuerte cu ta cas di Johannesburg y Pretoria, y unda malaria no ta endemico — a registra mas cu 400 caso y 11 morto den e prome tres luna di 2026, segun NICD.

Mientras gran parti di e infeccionnan a ser importa for di areanan conoci como ‘hotspotnan’, e cifranan aki ta “preocupante” aunke e enfermedad no ta transmiti entre personanan, e organismo di salud publico a bisa.

Hotspotnan existente ta bira mas fuerte

Cambio climatico causa pa actividad humano a aumenta e probabilidad y intensidad di fenomenonan extremo di tempo, mientras e fenomeno meteorologico natural La Nina a trece yobidanan mas fuerte cu normal na algun parti di sur di Africa na comienso di 2026, causando inundacionnan cu a crea mas lugar pa reproduccion di sangura, e organismo a bisa.

Namibia a reporta 8.760 caso den e prome cuatro siman di 2026, un aumento di 68 porciento compara cu un aña prome.

Mozambique, afecta pa inundacionnan, a registra mas cu 1,35 miyon caso den e prome seis siman di aña, un aumento di 55 porciento, hunto cu decenas di morto.

E panorama den futuro ta ofrece poco consuelo mientras instabilidad climatico ta aumenta.

E aumento den casonan di malaria no ta nifica cu e enfermedad ta migrando, profesor Jantjie Taljaard, hefe di enfermedadnan infeccioso na Universidad di Stellenbosch, a bisa.

Na su lugar, cambio climatico ta haci e hotspotnan existente di malaria bira mas intenso y ta prolonga e periodonan di transmision, alimentando brotenan hopi mas fuerte.

“Ambientenan rural y areanan na rand di areanan cu riesgo estableci di malaria ta esnan mas vulnerablenan,” Taljaard a bisa.

E efectonan ta ser sinti riba e liña frente na Clinica Cunningmoore, unda tecniconan Nicholas Skhumbane y Armstrong Mgiba ta procesa rapidamente un fluho constante di muestra di sanger for di pueblonan den bisindario.

Trahando den un laboratorio modesto, e dos hombernan, bisti cu jas blanco y hanschoennan di latex, ta move sistematicamente di un slide pa otro.

Nan ta agrega un gota di colorante Giemsa — un color biñablauw cu ta haci e parasitonan di malaria visible — prome cu pone cada muestra bao di microscop.

E resultadonan ta obtenible mesun lihe manera na Hospital Tintswalo, un facilidad moderno aproximadamente 50 kilometer for di eynan.

‘Hasta den winter’

Pa oficialnan di salud, e patronchinan cambiante di tempo ta obliga nan pa reconsidera planificacion pa malaria mas aya di e hotspotnan y temporadanan tradicional.

“Cambio climatico ta un asunto complica pa maneha,” Sharon Lindiwe Nyoni, gerente di programa di malaria na departamento di salud di Mpumalanga, a bisa.

“Ora bo ta planifica como departamento, bo mester anticipa loke ta bin den bo direccion, pero cu cambio climatico tur cos simplemente ta desaroyando.”

E suposicion anterior cu malaria ta limita na temporada di verano ya no ta valido, el a adverti. “Hasta den winter, nos ta sigui mira transmision.”

Expertonan ta bisa cu no ta solamente sistemanan local di salud cu ta bao presion, sino tambe e esfuersonan di intervencion.

“Inundacionnan por nifica cu simplemente nos no por yega na comunidadnan pa entrega medidanan di control,” virologo Edina Amponsah-Dacosta a bisa AFP.

Banda di yobidanan fuerte, calor extremo ta un desafio pasobra e por interumpi e cadena friu estricto cu ta necesario pa vacunanan — cu mester refrigeracion — yega na clinicanan remoto, el a bisa.

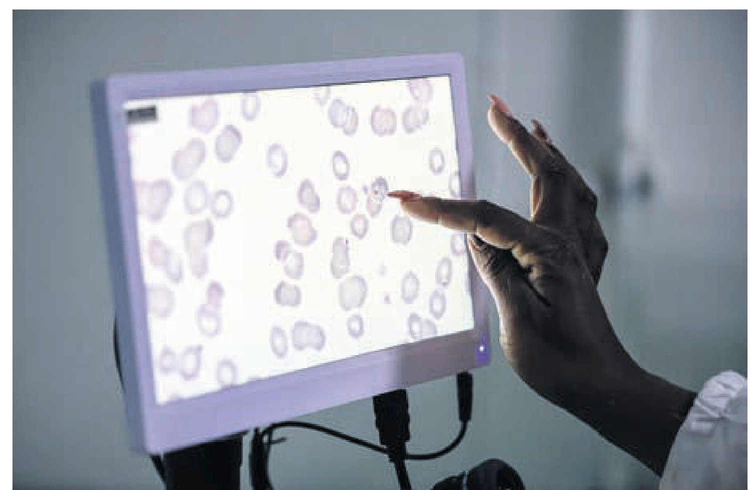
A pesar di e cantidad creciente di caso, trahadornan di salud ta bisa cu algun residente ainda ta skeptico tocante seguridad di e insecticida y ta nenga permiti trahadornan di salud drenta nan cas.

“Ta hopi doloroso pa mira un persona muri di algo cu por ser preveni y tambe curable,” Nyoni a bisa.

Na Calcutta, Mhlongo tabata wardando pafor mientras e holor fuerte di insecticida tabata sali for di su cas di nuebe camber cu recien a haya spuit, cual e ta comparti cu ocho famia.

Blekinan bashi di cerbes tabata tira patras di un pickup para riba piedra — un lugar cu e equiponan di spuit a adverti cu por sirbi como refugio pa sangura.

“Mi ta contento pasobra sangura ta un problema,” Mhlongo a bisa, sirbiendo e team di spuit un snack di hariña di maishi, sucu y pinda prepara na cas.



BONDIA ARUBA

Crecemento economico di Corsou ta baha mientras economistanan ta adverti tocante dependencia creciente riba turismo

(Curacaochronicle) - Economia di Corsou a sigui expande na 2025, pero e ritmo di crecemento a baha significativamente compara cu e aña anterior, segun rapport anual di 2025 di Economists Club.

E rapport ta indica cu economia di e isla a crece cu 2,9 porciento na 2025, bahando for di 5,4 porciento na 2024. Cu bista dilanti, economistanan ta spera cu crecemento lo debilita ainda mas na 2026, cu proyeccionnan cu ta apunta na un expansion di aproximadamente 2,5 porciento.

E calculacionnan ta basa riba pronosticonan di Banco Central di Corsou y Sint Maarten (CBCS).

Turismo ta keda e motor principal di crecemento
Segun e rapport, turismo ta sigui e motor principal di actividad economico riba e isla. E sector a genera efectonan positivo pa hotel, restaurant, companianan di transporte, servicionan di comunicacion y mercado di real estate.

Sector di construccion tambe a beneficia for di inversionnan continuo den desaroyonan relaciona cu turismo, proyectonan di vivienda residencial y infrastructura di utilidad.

Corsou a registra un otro aña record pa turismo na 2025. E isla a ricibi 788.427 bishitante di estadia, representando un aumento di 13 porciento compara cu e aña anterior. Yegadanan combina di turismo di estadia y crucero a pasa 1.7 miyon bishitante, e nivel mas halto cu a yega di registra.

E rendimento fuerte di turismo a yuda sostene crecemento economico y di empleo, mientras ta apoya entradanan di gobierno y inversion di sector priva.

Preocupacionnan tocante balansa economico
A pesar di e cifranan positivo di turismo, Economists Club ta adverti cu crecemento economico di Corsou ta bira cada biaha mas concentra den un cantidad limita di sector.

Segun e rapport, varios pilar tradicional di economia — incluyendo sector di re-



fineria, servicionan financiero internacional y logistica — a mustra poco of ningun crecemento den ultimo añanan.

Como resultado, un parti creciente di actividad economico ta ser genera pa turismo y desaroyo di real estate.

E economistanan ta adverti cu un economia cu ta depende demasiado riba un cantidad chikito di sector por bira mas vulnerable na shocknan externo, incluyendo fluctuacionnan den demanda turistico y condicionnan economico global.

Modelo Hulandes di subsidio pa energia renovable no ta adecuado pa Corsou

(CuraçaoChronicle) - E sistema Hulandes di subsidio usa pa stimula proyectonan di energia renovable na Hulanda no por simplemente ser copia pa Corsou, Aruba y Sint Maarten, segun experto di energia Roban van Herk di instituto di investigacion Nederlandse Organisatie voor toegepast-natuurwetenschappelijk onderzoek (TNO).

Papiando durante Consulta Interparlamentario di Reino (IPKO) na Den Haag, Van Herk a presenta e hayazgonan di un estudio pidi pa Ministerio Hulandes di Asuntonan Economico y Po-



litica Climatico, cu a examina si e Sistema di Incentivo pa Produccion di Energia Sostenible y Transicion Climatico di Hulanda (SDE++) por ser aplica den e paisnan Caribense di Reino.

E estudio a conclui cu e islanan ta rekeri un enfoke personalisa debi na nan economianan mas chikito, sistemanan energetico unico y necesidadnan di inversion diferente.

Segun Van Herk, Aruba y Corsou a logra progreso significativo den avance di energia renovable pa motibo di condicionnan natural faborable, incluyendo solo abundante y bientonan fuerte. E factornan aki ta haci tanto energia solar como energia di biento alternativanan viable pa generacion di electricidad basa riba combustible fossiel.

Mientras proyectonan di energia renovable ta sigui expande den henter e islanan, Van Herk a enfatisa cu medidanan adicional di politica ainda ta necesario. El a señala specificamente tarifanan di energia y marconan regulatorio como areanan cu ta rekeri mas desaroyo pa sostene inversion a largo plaso y sigura exito di transicion energetico.

E rapport tambe a destaca e beneficionan economico mas amplio di energia renovabel. Door di reduci dependencia riba combustible fossiel importa, e islanan por retene mas placa dentro di nan economianan local y reduci exposicion na prijsnan internacional di combustible cu ta fluctua.
"Transicion energetico no ta solamente un asunto ambiental," Van Herk a conta parlamentario nan. "E ta tambe un oportunidad economico."

Su presentacion a forma parti di discusionnan tocante fortalece cooperacion dentro di Reino y promove desaroyo sostenible den e paisnan Caribense.

Parlamento di Corsou lo sigui debate tocante deficit democratico di Reino

(CuraçaoChronicle) - Un grupo special di experto cu ta examina loke comunmente ta ser referi como deficit democratico dentro di Reino Hulandes a duna un actualisacion tocante su trabao durante Consulta Interparlamentario di Reino (IPKO).

E panel di experto ta inclui representantenan for di Corsou, Aruba, Sint Maarten y Hulanda, y ta ser presidi pa experto huridico di Corsou Dr. Aubrich Bakhuys.

E grupo a ser estableci despues di preocupacionnan cu e



paisnan Caribense hopi biaha tin influencia limita riba decisionnan di Reino cu ta afecta nan directamente. E asunto a ser debati durante hopi aña y ta keda un di e temanan constitucional mas sensitivo dentro di Reino.

Durante e reunion, e expertonan a presenta un resumen di nan progreso y a delinea con nan tin intencion di completa nan rapport final.

E deficit democratico ta referi na e desbalansa cu ta existi ora decisionnan ta ser tuma na nivel di Reino, mientras e paisnan Caribense tin representacion limita dentro di institucionnan di Reino. E asunto frecuentemente ta surgi den discusionnan tocante legislacion di Reino, supervision, supervision financiero y reformanan constitucional.

Segun acuerdonan di IPKO, parlamentario nan lo warda e rapport final prome cu tuma decision tocante e posible proximo pasonan.

Pa Corsou, e hayazgonan por bira particularmente importante mientras discusionnan ta continua tocante futuro relacion entre e paisnan di Reino y con cooperacion por ser haci mas husto.

E rapport final ta spera di hunga un rol clave den discusionnan constitucional y politico futuro cu ta involucra Corsou, Aruba, Sint Maarten y Hulanda.

Autoridadnan no mester tin consentimento di mayor pa investigacion di abuso

(NLTimes) - E interes y seguridad di un mucha mester ta e prioridad ora cu tin sospecha di abuso di mucha, segun D66.

Autoridadnan no mester tin mester di consentimento di e mayornan pa lansa un investigacion, y mester tende mas cautelosamente na e muchanan, segun e partido mas grandi den coalicion a bisa.

E partido tin intencion di entrega un proposicion pa tin miho proteccion pa muchanan despues di zomer.

Durante un debate reciente tocante violencia domestico, un mayoria parlamentario ya caba a expresa sosten pa ideanan similar. Ingrid Coenradie di JA21, entre otro, a sugeri e mesun idea durante e debate aki.



E proposicion di parlamentarionan di D66 Marijke Synhaeve y Hanneke van der Werf ta bin for di varios caso di mucha na Stadskanaal y Vlaardingen.

Den ambos caso, varios señal di advertencia a ser perdi, incluyendo e muchanan mes cu a pidi pa ayudo pa motibo cu nan tabata victima di abuso. No a scucha nan y D66 kier pa esaki cambia.

"Si un mucha ta duna señal cla cu nan no ta safe na cas, e mucha su perspectiva y derechonan mester ta e principionan guia for di e momento ey," e partido a bisa. "Esaki ta nifica cu un entrevista cu e mucha semper mester tuma luga prome."

"Muchanan ta bati alarma, sinembargo nan interes ta tapa den e proceduranan actual, mientras cu abuso na cas hopi biaha ta continua te hasta empeora," D66 a bisa.

"Actualmente, si e mayor permiti pa entrevista e mucha despues di un reportahe, un mayor hopi biaha ta permiti ta presente den e entrevista. Esaki ta desencurasha y influencia e muchanan ora di papia tocante nan situacion na cas y ta causa daño na nan seguridad."

Comision Estatal di Hulanda:

Racismo ta integra den gobierno y reformanan contra discriminacion ta keda sin ehecucion

(NLTimes) - Comision Estatal contra Discriminacion y Racismo a bisa den su rapport final cu e medidanan di gobierno Hulandes pa combati discriminacion y racismo no ta suficiente, permitiendo discriminacion amplio persisti dentro di institucionnan publico y den henter sociedad Hulandes, incluyendo dentro di gobierno mes, e cuerpo responsable pa preveni esaki.

E comision, cual a cuminsa traha na 2022, a bisa cu e estado, como legislador y guardian di constitucion, ta spera di preveni discriminacion, sinembargo esaki ta sigui presente den varios area di gobernacion y servicionan publico.



Presidente Joyce Sylvester a bisa cu discriminacion y racismo ta "profundamente integra" den sociedad Hulandes y dentro di structuranan gubernamental. Segun e comision, discriminacion ta integra den "leynan, reglanan y metodonan di trabao dentro di politica y servicionan publico."

E comision tambe a adverti cu remarcanan discriminatorio di politiconan ta contribui na e normalisacion di e tipo di comportamento aki den sociedad. Den varios ocasion el a enfatisa cu accion di gobierno durante e ultimo añanan tabata un enfoke central den su critica.

E comision a emiti su rapport final banda di 10 recomendacion, cual el a bisa ta "rekeri curashi politico, liderazgo, compromiso administrativo y di servicio civil y participacion di sociedad."

"Mas importante, nan ta rekeri e realisacion cu igualdad y trato igual ta rekeri atencion continuo y accion," e comision a skirbi.



E cuerpo a emiti varios reportahe desde su establecimento. Na 2023, a conclui cu discriminacion ta sucede den henter Hulanda. Na comienso di 2025, el a conseha e ministerio di Interior y Relacionnan di Reino tuma accion mas fuerte contra discriminacion dentro di institucionnan gubernamental. Anteriormente e aña aki, el a adverti cu declaracionnan discriminatorio di politiconan ta yuda normalisa e tipo di comportamento aki den sociedad mas amplio.

Entre su recomendacionnan nobo, e comision ta haci yamado pa e gobierno refleha di miho manera e diversidad di sociedad Hulandes. Tambe e ta propone introduci evaluacion di discriminacion den henter e sector publico, cabando cu e perfil di ciudadanonan y actualisando ademas di fortalece legislacion anti-discriminacion.

E comision ta argumenta cu e pasonan aki ta necesario pa un cambio di politica fundamental: for di un gobierno cu ta evita discriminacion na un cu activamente ta preveni esaki y ta promove trato igual."

BONDIA ARUBA

Bolivia mester reestablece elementonan esencial di democracia pa sali for di crisis

(Infobae) - Cu e golpe de estado ehecuta riba 17 di october 2003 contra presidente Gonzalo Sanchez de Lozada, destruccion di Bolivia como Republica independiente y soberano a cuminsa.

E golpe de estado cu ta den marcha, cu ta viola derechonan humano di pueblo Boliviano y ta pidi renuncia di presidente Rodrigo Paz ademas di pone democracianan di America riba alerta, ta solamente un sintoma di e crisis, e no ta e crisis.

Desde 2003, Bolivia a mira destruccion di sociedad, educacion, husticia, legalidad, institucionnan, economia, unidad nacional y e intento pa likida e Nacion Boliviano, victima di socialismo di siglo 21 cu, cu Evo Morales y su grupo criminal, a converti e pais den un dictadura/narcoestado.

Cu e golpi di estado consuma riba 17 di october 2003 contra presidente Gonzalo Sanchez de Lozada, destruccion di Bolivia como Republica independiente y soberano a cuminsa. Nan a destrui Forsanan Arma di Nacion door di falsamente acusa comandantenan militar di democracia di e crimennan cometi, nan a plania ocupacion di Policia Nacional, sistema di husticia, likidacion di sistema regulatorio, independencia di



Banco Central, terminacion di Participacion Popular, subordinacion di Parlamento y mas.

Miembronan di Alto Mando Militar di 2003 a ser husga y persigui hunto cu e presidente y ministernan tumba. E Generalnan di Republica y oficialnan no tabata politico, nan a cumpli ordennan dentro di marco di Constitucion y leynan, nan tabatin comando pa merito den promocion y e mecanismonan legal y institucional di democracia, pero nan a ser encarcela, condena y humilia. Asina a termina na Bolivia — cu efecto regional — e posibilidad pa Forsanan Arma cumpli cu nan rol constitucional como "Institucion Fundamental di Patria". Esaki tabata e "vacuna Castro".

Cu control total di husticia — aplicando e metodo di Cuba y Venezuela, cu Cubanonan y Venezolanonan — Morales a persigui y duna orden pa condena mas comandantenan militar cu acusacionnan falso manera "misilnan Chines", acusando falsamente generalnan di democracia di a entrega material — obsoleto y descarta — na imperialismo Mericano.

Evo Morales a renuncia na 2019 pa motibo di fraude electoral y a huy pa Mexico cu ayudo di su "oponentenan funcional"; presidente Jeanine Añez a asumi, "e dictador a bay, pero e dictadura no". E sistema dictatorial di leynan, destruccion di institucionnan, varios narco-estado, multiplicacion di confrontacion pa destrui e nacion, corupcion y impunidad, control di husticia cu "fiscalnan sicario y huesnan burdugu", fraude electoral y mas a keda intacto.

Poder dictatorial a reconoce presidente Añez, despues a kita su reconocimento y posteriormente a encarce' e, y e comandantenan militar a ser persigui, encarcela, condena y humilia.

E merito den promocionnan a ser desconoci pa Evo Morales y Luis Arce, haciendo Forsanan Arma di Nacion y Policia Nacional entidadnan manipula pa regimen y interveni pa Cuba-Venezuela-Iran, destruyendo e "doctrina institucional", cambiando entrada y contenido di estudio. Nan a pone Forsanan Arma na servicio di crimen transnacional door di crea e "School Anti-Imperialista di ALBA" cu dictaduranan di Cuba y Iran. Policia Nacional na servicio di narco-estado, expulsando DEA.

Miembronan di Corte Supremo di Husticia di Nacion, Corte Constitucional, Fiscalia General, Conseho di Magistrado, Corte Electoral Nacional y mas, cu mandatonan democratico vigente, a ser bari cu — despues di falsificacionnan, masacrenan sangriento y fraude — constitucion di estado 'plurinacional' cu a cambia nombernan di e institucionnan pa ocupa nan.

Organisacion di Poder Ehecutivo, Decentralisacion Administrativo, Participacion Popular (poder na municipionan), Sistema di Regulacion, Banco Central, Ley di Substancianan Controla y Lucha contra Trafico di Droga, Ley di Tera (INRA), Sistema di Garantia di Inversion, Sistema Nacional di Educacion, Seguridad Social, Medicina, y mas a ser destrui y substitui cu "leynan infame", cu ta esnan cu ta viola derechonan humano en bes di proteha nan.

Nan a cambia codigonan y procedementonan, establece corte special, husticia paralelo, encarcela y asesina defensornan di libertad, sigurando impunidad di criminalnan y hende rico nobo di regimen.

Nan a destrui Poder Legislativo door di cambia sistemanan, kita podernan, anula inmunidad parlamentario, opera mecanismonan di subordinacion y converti e asina yama "prome poder di estado" den un apendice di poder central.

Realidad obhetivo, e crisis y documentacion amplio ta proba e "violacionnan di derechonan humano", noexistencia di "estado di derecho", falta di separacion y independencia di podernan publico, imposibilidad di "organisacion politico liber" (prisoneronan politico y exiliadonan), y secreto di registro electoral.

Awe, ningun di e elementonan esencial di democracia no ta existi na Bolivia, y mientras esaki ta sigui pasa, e crisis lo persisti, empeora y hiba Bolivianonan for di pobresa pa miseria.

Nacemento y fayecimento a baha na Republica Dominicana den ultimo cinco aña

(Infobae) - E nacementonan pa aña, segun pais di nacionalidad di e mama entre 2021-2025, ta sigui lidera pa Republica Dominicana y despues pa Haiti. Mayoria di Dominicanonan ta bira mayor entre edad di 20 y 34 aña.

Un revision di e registronan oficial di Oficina Nacional di Statistica (ONE) ta revela un fenomeno demografico inusual: Republica Dominicana ta experimenta un bahada sosteni den tanto nacemento como fayecimento entre 2021 y 2025.

Na 2021, e pais a registra 194.646 nacemento. Pa 2025, e cifra ta baha te 154.454. E bahada ta notable y ta lanta



preguntanan inmediato: cua factornan ta tras di e reduccion aki? Decisionnan migratorio, cambionan den maternidad hoben of situacion socioeconomico tin influencia? Region Ozama, cu ta inclui Distrito Nacional y Santo Domingo, ta sigui e epicentro di nacementonan, cu 57.932 registra na 2025.

Sinembargo, e bahada ta evidente incluso den e areanan tradicionalmente popula aki. Distrito Nacional, por ehempel, ta bay for di 36.527 nacemento na 2021 pa 23.799 na 2025. Santo Domingo ta mustra un bahada similar, sugeriendo cu e tendencia ta afecta tanto centronan urbano grandi como provincianan periferico.

Si bo wak e kalender, e cifranan ta varia dependiendo di e luna. Januari y maart normalmente ta e periodonan cu mas nacemento, mientras december tin e registronan mas abao.

Menos hende ta muri

E baha den fayecimentonan ta mesun notable cu esun di nacemento: for di 51.535 fayecimento na 2021 te 43.032 na 2025. Region Ozama atrobe ta lidera e cifranan, cu 13.699 fayecimento na 2025. E ta sigui pa Cibao Norte (7.542) y Cibao Sur (3.831). Distrito Nacional y Santo Domingo hunto tin e cantidad mas halto di fayecimento, aunke nan tambe ta mustra e mesun tendencia di bahada.

Fayecimentonan no ta reparti igualmente durante henter aña. Juni y september normalmente ta e lunanan cu mas fayecimento, pero e diferencia entre lunanan ta menos pronuncia cu den nacemento.

Teremoto cu magnitud di 6,1 ta sacudi Cuba

(Infobae) - Un teremoto cu magnitud di 6,1 a keda registra ayera na occidente di Cuba, segun datonan publica pa Servicio Geologico di Merca.

E epicentro a keda localisa alrededor di 104 kilometer leu di Mantua, na e provincia Pinar del Rio, cu un profundidad calcula di 10 kilometer.

A sinti e impacto na varios punto di e pais. Residentenan di La Habana a señala cu e movemento a ser sinti cu intensidad na e capital, unda varios persona temporalmente a sali for di edificionan y viviendanan como un medida di precaucion.

“Na comienso a solamente sinti mareo: mi no a pensa cu por ta un teremoto, nunca mi a yega di experiencia algo asina,” Carmel Delgado a conta, ken ta un economista di 47 aña.

“Pero na momento cu nos a ripara kico e por ta, nos a sali inmediatamente,” el a agrega.

Te cu awo no a reporta ni victima ni daño material di un gran magnitud, mientras autoridadnan ta sigui evalua impacto di e teremoto.

Aunke gran parti di e actividad sismico di Cuba ta concentra habitualmente na e parti oost di e pais, e extremo occidental tambe a experimenta teremoto di importancia durante historia.

Specialistanan ta considera cu e provincianan occidental ta presenta un frecuencia di movemento mas chikito ora compara esaki cu zonanan cerca di loke ta yama “East Fault”, situa na e parti zuidoost di e isla. Sinembargo, varios evento registra e ultimo añanan ta demostra cu e region aki tambe por ser afecta pa teremotonan cu tin un magnitud considerable.

Un di e episodionan mas revelante den temponan recien a sucede den april di 2020, ora cu teremoto di magnitud 6,0 a produci cerca di e costa sur di Pinar del Rio. E movemento aki a keda percibi na diferente sitio di occidente Cubano, aunke e no a laga daño significante atras.

Poco mas cu un aña despues, na juni di 2021, otro teremoto, cu magnitud di 5.1, a causa evacuacionnan di prevencion na edificionan publico di e provincia Artemisa y a causa daño menor na algun edificio.

Mas recientemente, den februari di e aña aki, un teremoto fuerte den lama Caribe a ser registra na un parti amplio di teritorio Cubano, desde e centro di e isla te na parti oost. Den e oportunidad aki autoridadnan a descarta riesgo di tsunami y no a reporta consecuencia material di relevancia.

E temblor mira ayera ta agrega na un otro evento di gran intensidad cu a sucede na maart, cual a converti 2026 den un di e añanan cu actividad sismico mas grandi na Cuba.

E registronan historico ta mustra cu e teremotonan di magnitud modera no ta desconoci pa oriente Cubano. Un di e eventonan mas recorda na e region aki a sucede na fin di siglo 19 y a logra un magnitud calcula cerca di 6,0 segun e datonan cu e sistema a graba.

Actualmente, vigilancia di e tipo di fenomeno aki ta bao man di e red di monitoreo sismico di e pais, cual ta mantene coordinacion cu e organismonan di proteccion civil pa evalua riesgonan y activa protocolnan di contesta ora cu produci movementonan di magnitud significante.



TRABOU DI MANTENCION DURANTE SIMAN DI 8 PA 12 DI JUNI 2026

Interupcion Planea di Coriente

En conexion cu trabounan necesario pa mantene
un suministro di coriente confiabel,
e suministro di coriente lo wordo interumpi:

Diamars, 9 di juni 2026
8:30 AM te cu 3:30 PM

Underground Services

Den vecindario di:

- L.G. Smith Boulevard (un parti)
- Malmok (un parti)
- Malmokweg (un parti)

Diaranson, 10 di juni 2026
8:30 AM te cu 3:30 PM

Overhead Services

Den vecindario di:

- Calashi (un parti)
- Catiri (un parti)
- Tanki Leendert (un parti)
- Shiribana (un parti)
- Roncado (un parti)
- Paradera (un parti)
- Papaya (un parti)
- Nuñe (un parti)
- Gurdein
- Florin
- Depchi

Diahuebs, 11 di juni 2026
8:30 AM te cu 3:30 PM

Underground Services

Den vecindario di:

- Mons Ellisstraat
- Pastoor Hellingstraat
- Pastoor Penninxstraat
- Savaneta

Bishita **www.elmar.aw** pa mira e lista di adresnan afecta.

Danki pa e comprension.



BONDIA ARUBA

Wind Creek Aruba su di ocho edicion di Long Table Aruba a crea un impacto un biaha mas dunando $100.000 back na nos comunidad

E di ocho edicion di Long Table Aruba, un evento culinario caricativo presenta pa Wind Creek Aruba hunto cu diferente partnernan local a surpasa un biaha mas tur expectativa y a finalisa cu un gran sorpresa, marcando un otro momento importante den impacto pa nos comunidad y donacion pa Aruba. Un cena completamente na blanco pa 1000 persona balora na $60.000.





Desde aña 2017, Long Table Aruba a recauda mas di $495,000 pa organisacionnan local y ta un evento sumamente importante pa Wind Creek Aruba.

"Nos ta compronde e importancia di conecta cu e comunidad y nos ta desea di sostene organisacionnan local na e manera cu lo realmente ta beneficia e comunidad di Aruba," "Long Table Aruba ta hopi mas cu un cena pa 1000 persona: e ta un simbolo di kico nos por logra hunto como comunidad," asina Sr. Paul Gielen, Gerente General di Wind Creek Aruba a declara.

Sr. Gielen a splica cu e aña aki, a dicidi di reintroduci e "video contest", invitando organisacionnan local pa comparti nan video di un minuut describiendo nan mision, impacto den comunidad y necesidadnan financiero.

Un total di 21 organisacion a participa den e competencia unda cu publico a vota online determinando e organisacionnan cu lo beneficia di e fondo di e evento di e aña aki.

Pa ocho aña largo, Long Table Aruba a demostra e generosidad extraordinario na nos comunidad. "E video contest" e aña aki tawata mas significativo door di duna miembro di comunidad un bos directo den e proceso di seleccion, mientras cu ta pone enfasis riba e trabou inspirador cu organisacionnan local ta haci. Nos ta felicita e beneficiario nan di e aña aki y gradici cada bishitante, socio y boluntario cu ta sigui contribui pa haci e evento aki un exito rotundo"

Door di e concurso di votacion comunitario, cinco organisacion local a wordo selecciona como beneficiario di Long Table Aruba 2026 despues di a ricibi e cantidad mas halto di votonan. Long table su benta di ticket a genera $60,000 pa e organisacionnan aki y pa aumenta ainda mas e impacto, Wind Creek Aruba a agrega un donacion adicional di $40,000, elevando e total di donacion na $100,000. Como resultado, cada un di e cinco organisacionnan a ricibi $20,000 pa sigui sostene nan trabou valioso den nos comunidad.

E organisacionnan beneficiario ta:
Fundacion Pedal for Progress
Fundacion Respeta Mi
Fundashon Ultimo Deseo Aruba
Stichting CasMarie
Stichting ScubbleBubbles



Hunto, e organisacionnan aki ta representa un variedad di causa y iniciativa dedica na mehora e bida di habitantenan di Aruba, reflehando e espirito di comunidad y compasion cu ta na curason di Long Table Aruba.

E anochi tabata un celebracion di solidaridad, generosidad y fortalecemento di e lazonan den nos comunidad. Ademas di brinda un experiencia culinario inolvidable, e evento a sirbi como plataforma pa lidernan comunitario conecta, comparti ideanan y colabora pa un futuro mihor pa Aruba.

Fiesta 'rave' ilegal ta desafia prohibicion y propuesta di ley Frances

(AFP)—Un fiesta rave ilegal cu a reuni aproximadamente 2.000 persona den sur di Francia diasabra a desafia un prohibicion regional y a mustra claramente oposicion contra un proyecto di ley di gobierno cu ta busca pa criminalisa e tipo di comportamento ey.

Polis cu a bula riba e "free party" den helicopter riba un tereno habri na Claret, 30 kilometer noord di ciudad di Montpellier, a duna un calculacion di e cantidad di participante.

Prefectura local a bisa cu polis a ser desplega "pa cera acceso na e fiesta, pa preveni otro vehiculonan yega, y pa stop y controla tur vehiculo cu ta saliendo."

Autoridadnan den region di Herault, unda e evento tabata tumando lugar, a aproba un medida local cu ta prohibi organisacion di tur tipo di rave te fin di e aña aki.



Gobierno Frances tambe ta acelerando den parlamento un ley di seguridad cu ta busca pa amplia poder di polis, fortalece reaccion contra ofensanan comun y combati comportamento considera di ta stroba orden publico.

E proyecto di ley — yama Ripost — ta dirigi na varios actividad considera problematico, incluyendo fiestanan rave ilegal, proponiendo un multa di 30.000 euro ($35.000) y dos aña di prison pa organisadornan di e eventonan ey, y multa di 7.500 euro pa participantenan.

Actualmente e legislacion ta den parlamento Frances, cu gobierno sperando cu e lo ser aproba dentro di algun luna.

Pero asociacionnan cu ta defende "fiestanan liber" ta opone e medida, y ta organisando manifestacionnan na diferente parti di Francia.

Madonna a sorprende fanaticonan cu concierto sorpresa na New York

(AFP)—Pa centenares di fanatico cu suerte, e "Material Girl"... diripiente a aparece na Times Square na New York pa un concierto sorpresa.

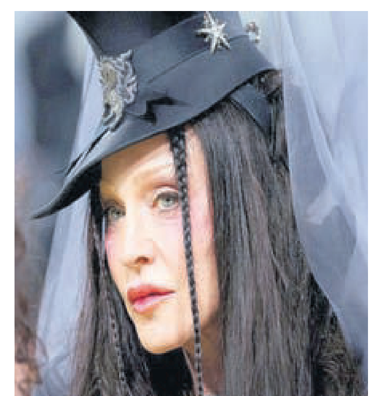
Madonna, di 67 aña, a modela cu estilo den un corset color ros, brazier blauw, mea te heup y brilnan blauw diahuebs anochi pa promove su proximo album "Confessions II" y pa duna comienso na Pride Month.

Fanaticonan a ricibi poco aviso pa yega na e plaza famoso na Manhattan pa mira e presentacion improvisa di 15 minuut.

Presentando for di un escenario instala den un di e pantayanan gigante di LED na Times Square, Madonna a canta seis cancion incluyendo "Hung Up," "Get Together" y "I Love New York" for di su album di 2005 "Confessions on a Dance Floor."

Tambe el a canta "I Feel So Free," "Bring Your Love" y "Love Sensation" for di su di 15 album, cual ta programa pa ser lansa riba 3 di juli.

Madonna, hunto cu Shakira y superstrea di K-pop BTS, lo ta e artistanan principal den un show di halftime estilo Super Bowl durante e final di Copa Mundial riba 19 di juli na MetLife Stadium na New Jersey.



Idris Elba: “No purba haci James Bond woke”



(BBC)—Actor Britanico Sir Idris Elba a bisa cu James Bond no mester bira “woke” y cu algun audiencia no lo acepta un homber color scur den e rol di 007.

Sir Idris, kende anteriormente a bisa cu e “nunca tabata den consideracion” pa interpreta e famoso spion a pesar di añas di rumor, a bisa GQ sinembargo cu el a sinti agradecido pa e sugerencia.

El a bisa cu Bond “a ser skirbi manera el a ser skirbi pa un motibo”, pero a agrega cu el a sinti su mes “bon” pa a haya e sugerencia.

“Papiando realisticamente, algun mercado simplemente no ta OK cu esey,” Sir Idris a bisa. “Bond ta grandi den henter mundo. Y no tur audiencia lo acepta un homber color scur, un homber Africano, interpretando Bond. Esey no ta loke nan ta gusta den nan cultura.”

Sir Idris a continua: “Bond ta asina irrealista, pues un tiki di realidad ta bon, pero no laga nos hacie ‘woke’. Mi ta pensa cu bo mester keda puro na loke e ta: escapismo. No purba desafia gusto di mundo. E simplemente ta Bond.”

E actor, kende actualmente ta protagonisando den e pelicula Masters of the Universe como Man-at-Arms, a haci joke tocante e hecho cu su ultimo personahe — un personahe di caricatura di e añanan 1980 cu un mustashi cora — no ta parc’e mes.

“Mi tabata un tiki consciente di esey. Pero despues mi a pensa: ‘Di kico bo ta papiando?! Man-at-Arms por ta di cualkier color! E tin pianan berde, ban ta serio!’”

Rumornan tocante casting

E buskeda pa e siguiente 007 a cuminsa oficialmente luna pasa, despues di añas di anticipacion y speculacion tocante ken lo tuma luga di Daniel Craig.

Segun medio di Hollywood Variety, audicionnan a tuma lugar den e ultimo simannan, y e declaracion ta marca e cuminsamento di e fin di e espera largo pa un James Bond nobo.

“Mientras nos no ta planea di comenta riba detayenan specifico durante e proceso di casting, nos ta ansioso pa comparti mas noticia cu faniaticonan di 007 na e momento corecto,” Amazon a agrega.

Ya a pasa cinco aña desde e estreno di No Time To Die, e ultimo pelicula di Craig como e famoso spion.

E studio ya a anuncia cu e siguiente pelicula lo ser dirigi pa Denis Villeneuve, e director di Dune, y skirbi pa Steven Knight, creador di Peaky Blinders.

Variety a reporta cu Nina Gold, un di e directornan di casting mas prominente di Hollywood, kende a traha riba franquicianan manera Paddington, Star Wars, Jurassic Park y Mamma Mia!, ta encarga cu e buskeda pa un actor principal nobo.

Entre e nombernan cu ta circula como posible candidato pa e rol ta Callum Turner — kende recientemente a casa cu Dua Lipa — Henry Cavill y Aaron Taylor-Johnson.

Potret di AFP.

John Lithgow ta haci historia na Tony Awards como e actor masculino mas bieu cu a gana

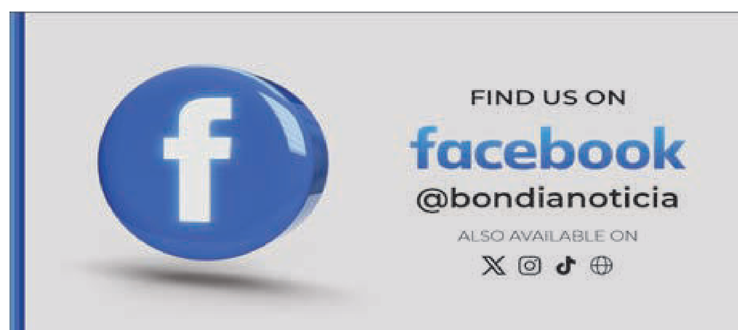




(Variety)—Cu su ultimo victoria na Tony Awards como actor principal den un obra teatral pa “Giant”, Lithgow, di 80 aña, a bira e homber mas bieu cu a gana un Tony competitivo pa actuacion.

E record anteriormente tabata den man di Roy Dotrice, ken tabatin 77 aña ora el a gana como actor secundario den un obra teatral pa “A Moon for the Misbegotten” na 2000, sigui pa dos otro artista veterano. Difunto Dick Latessa a gana como actor secundario den un musical pa “Hairspray” na 2003 na edad di 73 aña, mientras André De Shields a iguala e record na 2019 pa “Hadestown.”

De Shields, kende tambe ta cumpli 80 aña e aña aki, a ser nomina atrobe den categoria di actor secundario den un musical pa su rol como Old Deuteronomy den “Cats: The Jellicle Ball”, pero el a perde contra Ali Louis Bourzgui di “The Lost Boys.” Den “Giant”, un drama tocante antisemitismo di Roald Dahl, Lithgow tambe a establece e record den victorianan competitivo di actuacion den historia di Tony Awards: 53 aña.



Su prome victoria a bin na 1973 como actor secundario den un obra teatral pa “The Changing Room”, un distancia cu ta supera e record anterior di Angela Lansbury di 43 aña — di 1966 te 2009 — cu un decada completo, mientras Patti LuPone (42 aña) y Frank Langella (41 aña) ta sigui cerca.

Esaki tabata e di tres Tony Award den su carera, y el a gana e premio riba Nathan Lane, kende tabata buscando su di cuatro premio pa “Death of a Salesman”, hunto cu otro nominadonan Mark Strong (“Oedipus”), Daniel Radcliffe (“Every Brilliant Thing”) y Will Harrison (“Punch”).

E victoria tambe ta pone Lithgow den un club exclusivo di cuatro artista. Cu victorianan awor como actor secundario den un obra teatral (“The Changing Room”), actor principal den un musical (“Sweet Smell of Success”, 2002) y actor principal den un obra teatral (“Giant”), el a bira un di apenas cuatro artista cu a gana den tres categoria distinto di actuacion — uniendo na Kevin Kline y Boyd Gaines, kende tambe a gana den tres categoria, y Audra McDonald, e unico artista cu a triunfa den cuatro.

“Mi ta un actor hopi fortuna. Esaki ta mi di tres Tony Award. Mi prome a bin 53 aña pasa na mi debut riba Broadway den e estreno Mericano di un obra Ingles, cual, door di un coincidencia increible, originalmente a cuminsa na Royal Court Theatre di Londres, mescos cu ‘Giant’,” Lithgow a bisa ora cu el a acepta e premio.

“Dos Tony Award cu 53 aña entre nan. Durante e añanan ey mi a traha cu shen artista teatral fantastico. Mi a biba decadas di momentonan euforico riba escenario, pero mi mester bisa boso cu awor mes, e momento aki sigur ta un di e mihornan.”

Potret di AFP.

Zverev ta pone fin na espera pa titulo di Grand Slam cu triunfo na French Open

(AFP)—Alexander Zverev porfin a conkista su prome titulo di Grand Slam cu un victoria dramatico den cinco set contra Italiano Flavio Cobolli den final di French Open diadomingo.



E di dos lider di serie a bira e prome homber Aleman cu a gana un torneo major desde Boris Becker na Australian Open di 1996, cu un victoria di 6-1, 4-6, 6-4, 6-7 (5/7), 6-1 despues di cuatro ora y 16 minuut.

"E cancha aki ta hopi special pa mi den varios manera... pero awor porfin, e ta un final feliz," Zverev a bisa. El a sufri un lesion serio na su curpa na semifinal di 2022 contra Rafael Nadal riba Court Philippe Chatrier, unda Carlos Alcaraz tambe a gan'e den cinco set den final di 2024.

Esaki tabata e di cuatro final di Grand Slam pa Zverev y e di dos na Roland Garros, despues di varios oportunidad doloroso cu e no a logra probecha di dje durante su carera.

"Nos a pasa door di varios derota, nos tabata perdedo tambe den e momentonan mas importante," el a bisa durante presentacion di e trofeo, mirando su team.

"Pero awor nos ta campeonnan di Grand Slam, y esey ta loke ta conta."

Cobolli, e di dies den e serie, tabata buscando pa bira e prome homber Italiano desde Adriano Panatta pa gana French Open den 50 aña.

E hungador di 24 aña nunca a hunga ni un semifinal di Grand Slam, despues cu su oponente den semifinal, Matteo Arnaldi, a retira for di e torneo pa motibo di enfermedad.

"No ta facil pa mi papia awor," Cobolli a bisa despues di ricibi su trofeo di subcampeon for di Panatta, prome cu dirigi palabra na Zverev.

"Mi ta contento pa bo, pero mi ta tristo tambe pasobra mi tabata cerca y mi ta sinti esey. Pues awor bo a logra bo soño, laga ami gana e proximo biaha."



Tur dos hungador a mustra señal di nerviosismo na diferente momento durante e partido, specialmente Cobolli durante e prome set yen di eror.

Pero e experiencia superior di Zverev a mustra su balor den e set decisivo, cual tabata mucho mas tenso cu loke e marcador ta sugeri, mientras cu el a logra crusa e liña.

E hungador di 29 aña a haya un oportunidad di oro pa porfin gana su prome Grand Slam danki na ausencia di campeon defensor Alcaraz pa motibo di lesion y eliminacionnan temprán di Jannik Sinner y Novak Djokovic.

E number tres di mundo no semper tabata den control, cometiendo 54 eror no forsa, pero el a haci suficiente pa kita e etiqueta di ta un di e mihor hungadornan cu nunca a gana un torneo major.

Anteriormente Zverev tambe a perde den seis cuartofinal y siete semifinal di Grand Slam, ademas di tres derota den final.

E oportunidad mas doloroso cu el a laga pasa bay tabata su prome final major, ora el a perde un bentaha di dos set y no a logra cera e campeonato contra Dominic Thiem den US Open di 2020.

Thiem, ken ya no ta activo, tabata presente den tribuna na Roland Garros ora Zverev a pone e recuerdo di e partido ey atras seis aña despues.

Cuminsamento nervioso pa Cobolli

Cobolli a cuminsa cu hopi nerviosismo y tabata parce cu e ocasion tabata demasiado grandi p'e, mientras e prome set a scapa rapidamente for di su man den 39 minuut, cometiendo 16 eror no forsa.

El a logra acomoda den e partido cu tres turno consecutivo manteniendo su serve den e di dos set, y despues a logra un break inespera den e di siete game.

Zverev anteriormente no tabata enfrentando problema cu su serve, pero a hunga un game desordena cu dos doble-fault y un forehand salvahe riba punto di break, prome cu el a cuminsa gesticula cu rabia na su equipo tecnico.

Cobolli a cuminsa gana confianza y a cera e set pa duna bida nobo na e final.

Un di tres set di calidad mas halto, sinembargo, a scapa for di Cobolli den e di dies game. Despues di tin un bentaha di 30-0, el a perde cuatro punto consecutivo, incluyendo un forehand malo cu a bay hopi pafor riba punto di set.

E number 14 di mundo, ken lo subi pa e top 10 pa prome biaha otro siman, a responde inmediatamente cu un break den e prome game di e di cuatro set.

Sinembargo, e no a logra distancia su mes, ya cu tur dos hungador a perde nan serve dos biaha, incluyendo Cobolli ora e tabata serve pa gana e set na 5-4.

Pero e Italiano a recupera y a forsa un tie-break, cual el a gana cu un forehand ganador espectacular riba su di dos punto di set pa forsa un set decisivo.

Despues di un retraso prome cu e ultimo set a cuminsa, pasobra Cobolli a sali di e cancha temporalmente, Zverev a pega prome cu un break den e prome game.

E speransa di Cobolli practicamente a caba ora el a perde un oportunidad pa recupera e break y despues a perde su serve atrobe pa cay atras 3-0.

Zverev a sala tres otro punto di break den e di cuatro game y despues a bay rumbo pa victoria, cayendo riba e cancha di klei den celebracion despues cu Cobolli a manda un smash for di direccion riba e di dos punto di campeonato.

Trafico di yate a aumenta seis biaha durante Monaco Grand Prix, segun dato maritimo

(AFP)—Actividad di boto recreativo den awanan di Monaco a aumenta fuertemente durante fin di siman di Monaco Grand Prix, alcansando casi seis biaha e nivel observa e siman anterior, website di siguimento maritimo MarineTraffic a reporta dialuna.

Durante e dos dianan di clasificacion di Formula 1 y e dia di careda diadomingo, MarineTraffic a registra un promedio di 878 movemento di embarcacion pa dia den e principado, incluyendo tanto yegada como salidanan.

E cifra aki ta aproximadamente 5,7 biaha mas halto cu e promedio di e siman anterior, ora a mira 153 movemento diario.

E cantidad di yegada di boto a aumenta cada dia, subiendo di 216 riba 4 di juni pa 379 riba 5 di juni, despues 449 riba 6 di juni, alcansando un peak di 500 riba dia di careda, 7 di juni.

Embarcacionnan recreativo a domina e trafico, cu 1.973 yegada den e ultimo 10 dia, poco mas cu 91 porciento di e total.

Un imagen satelital di programa Europeo Copernicus, mira pa AFP y tuma algun ora prome cu comienso di Grand Prix, a mustra e afluencia excepcional, mustrando un bahia hopi yen y waf cu a yega su capacidad.

Lugarnan pa mara yate, ofreci por ehempel door di Club di Yate Monaco na tarifa diario variando for di 6.000 euro te casi 25.000 euro dependiendo e tamaño di e embarcacion, a permiti clientenan mira e careda, cual a ser gana pa Italiano Kimi Antonelli (Mercedes), for di awa.

Lotto ta introduci un miembro nobo di Instacash "Penalty Shoot"!

Diamars 9 di juni, Lotto, e loteria di Aruba, ta contento di por anuncia un integrante nobo "Penalty Shoot"den e famia di Instacash cu lo duna bo e oportunidad pa gana placa cash al instante!

Abo ta cla pa gana placa instantaneamente y no mester warda pa sorteo? Desde diaranson 10 di juni Lotto lo trece un adicion mas na e famia di Instacash cu ta e wega di Penalty Shoot.



Con pa hunga:
Ora cu bo match Bo Numbernan y e Numbernan Ganado, bo ta gana e premio cu ta aparece bou di e number cu bo a match. Por ehempel, den e caso aki a gana Afl. 50,- door cu a match e number 24.

Var Screen: Ora cu bo gana door di match Bo Numbernan cu e Number Ganado y tin un suma den e Var Screen, bo ta agrega e suma cu tin riba e Var Screen ariba e montante cu ja a gana. Por ehempel, si a match Bo Numbernan Ganado y e Number Ganado y a gana Afl. 50,- y riba e Var Screen tin Afl. 20,- ta gana total Afl. 70,-!

Corner kick: Match 3 di e mesun suma na e parti abou y gana e suma cu a match.
Corner kick tripler: Match 2 di e mesun suma y e simbolo di y bo por gana 3 biaha e suma cu bo a match. E seccion di Corner kick ta wordo hunga separa. Por ehempel, door cu tin 3 biaha Afl. 7,- ta gana Afl. 7,- extra ariba e Afl. 70,- cu ya a gana.

E prijs di Penalty Shoot ta costa 7 florin pa ticket y bo por gana diferente premionan te cu premio grandi di 20.000 florin!

Campaña di Goool cu Cachi Cachi
Conhuntamente cu e lansamento di e wega nobo di Instacash, pa e temporada di mundial nos lo tin e campaña di Goool cu Cachi Cachi cu lota regalando tur dia 1 ganado 1.000 florin garantisa cu e wega di Penalty Shoot di Instacash. Cu cada compra di 1 ticket di Penalty Shoot di Instacash, bo ta ricibi 1 set di 6 number gratis ariba e mesun ticket parti abou.
E campaña ta cuminsa 10 di juni y ta termina 31 di juli 2026.

E number ganado lo wordo anuncia durante e sorteo di Lotto cu ta cuminsa 7:45 PM di anochi y diadomingo pa 2:00 PM, via Telearuba, Canal 13, live streaming ariba nos pagina di Facebook y YouTube. E numbernan ganado lo wordo saca por medio di un Sorteo Anima.

Lotto, E Loteria di Aruba tin diferente wega, Catochi, Big 4, 1-OFF, Zodiac, Wega di Number di Korsou di Lotto, Lucky 3, Multi-X, Lotto di Dia, Lotto 5, Mini Mega y cu su Mega Plus y e diferente weganan di Raspa y Gana y Instacash. Cumprando Lotto bo ta contribui na deporte riba nos isla. E meta ta pa organisa loteria, cambia bida di su hungadonan y na mes momento inverti den deporte local pa medio di donacionnan na e comision di subsidio.

Cantidad record di 4.000 persona ta retira for di evento di caminata Nijmeegse Vierdaagse



(NLTimes)—Un cantidad record di participante a retira for di Nijmeegse Vierdaagse, cu 3.915 canador registra cancelando nan participacion, e organisacion a informa riba su website.

Cancelacion tabata posible te diabierna pa 5'or di atardi, ora participantenan por a transferi nan ticket di salida via e sistema online di e evento na personanan riba e lista di espera. A pesar di e opcion ey, e cantidad di retiro ainda a alcansa un record historico, superando añanan anterior. Na 2024, 2.355 number di salida a ser transferi, mientras na 2025 e cifra ey a subi pa 3.384.

E evento, programa pa tuma lugar di 21 te 24 di juli na Nijmegen, ta atrae consistentemente mas interes cu e cantidad di lugarnan disponible pa salida. Segun e organisacion, mas cu 11.000 persona tabata riba e lista di espera e aña aki pero no a logra haya un number di salida.

Marsleider Henny Sackers di e organisacion a reconoce tanto e popularidad di e evento como su consecuencianan.
"Esaki ta nifica cu nos no por acomoda tur hende. Nos ta comprondе cu esey ta un decepcion pa personanan riba e lista di espera," Sackers a bisa.

Participantenan cu completa e evento di caminata di cuatro dia ta ricibi un cruz conmemorativo, conoci como un "Vierdaagsekruisje." E organisacion ta señala cu e premio aki ta un tradicion di hopi aña pa esnan cu completa e caminata.

COA a reuni cu Aruba Athletic Federation den cuadro di preparacion di atletanan



Recientemente a tene un reunion entre miembronan di e departamento tecnico di Comite Olimpico Arubano (COA) cu yama Direccion di Deporte (DdD) y e federacion di atletismo, Aruba Athletic Federation (AAF). Presente di parti di AAF tabata Presidente Ancy Toussaint, Secretaria Safiera Schippers y entrenador Silvienne Valdez-Krosendijk. Manera custumber, e miembronan di DdD ta percura pa sinta cu tur federacion prome y/of despues di cualkier momento tecnico significante, pa asina dialoga riba e desaroyo di e procesonan deportivo.

E meta di e reunion aki tabata pa papia di e resultadonan di atleta Eden Antersijn cu a participa na e Weganan Sur Americano di Hubentud Panama 2026, ademas di combersa riba e siguiente etapa di entrenamento di no solamente Eden, si no tambe e diferente atletanan cu tin potencial pa representa Aruba riba tarima internacional.
COA ta gradici AAF pa nan disposicion pa reuni a base frecuente pa asina dialoga riba e progreso di e deporte.

Mundo ta enfrenta riesgo nuclear aumenta, investigadornan ta adverti

(AFP) - Investigadornan a adverti riba dialuna cu estadonan cu tin arma nuclear ta sacando nan armanan for di deposito y ta poniendo nan riba sistemanan di entrega, mientras e armanan di destruccion masivo ta hunga un rol aumenta den politica global.

Instituto Internacional di Stockholm pa Investigacion di Paz (SIPRI) a bisa cu e potencianan nuclear di mundo tabatin un total calcula di 12.187 cabes di guera, cu alrededor di 9.745 di nan den reserva pa uso potencial.

Esey tabata un bahada marginal compara cu e aña anterior, ya cu desde fin di e Guera Friu misil bieu generalmente a ser desmantela mas rapidamente cu esnan nobo a ser desplega, resultando den un bahada den e cantidad total. "E noticia mas preocupante ta cu aunke nos tin cantidadnan mas abao di arma nuclear, e nivel di peligernan nuclear y riesgonan nuclear ta subi," director di SIPRI Karim Haggag a conta AFP.

SIPRI tambe ta pronostica cu e tendencia di baha den reservanan di arma nuclear probablemente lo ser inverti den e añanan binidero, "ya cu ritmo di desmantelamento ta desacelera, mientras despliegue di arma nuclear nobo ta acelera", e instituto a bisa den un declaracion.

Haggag tambe a menciona varios señal preocupante, manera un collapse den control di arma strategico, incluyendo acuerdonan internacional, y competencia entre potencianan grandi cu arma nuclear.

Competencia geopolitico
China ta expandiendo su arsenal nuclear mas rapidamente cu cualkier otro pais. "Competencia geopolitico cu ta intensifica ta nifica un incentivo hopi fuerte pa China aumenta su dependencia riba arma nuclear," Haggag a bisa.

SIPRI ta calcula cu China awor tin 620 cabes di guera y, dependiendo di con e ta dicidi structura su forsanan, por tin mes tanto ICBM cu Merca y Rusia pa 2030.

Pero e instituto a nota cu incluso si e pais yega 1.000 cabes di guera nuclear pa e tempo ey, esaki ainda lo corresponde solamente na un cuarto di cada un di e reservanan di Merca y Rusia.

Na Europa, Francia y Reino Uni a mantene nan arsenal nuclear stabiel na 290 y 225 respectivamente, pero SIPRI a nota cu reserva di Reino Uni ta ser spera pa crece despues di un revision di 2021 cu a recomenda un limite mas halto.



Presidente di Francia Emmanuel Macron igualmente a ordena na maart un aumento di e reserva Frances.

SIPRI a bisa cu ta ser kere cu India a expande ligeramente su arsenal nuclear te 190.
Cantidad di Pakistan, bisiña y archi-rival di India, a keda stabiel na 170, pero e pais a sigui acumula material cu por ser dividi, "sugeriendo cu su arsenal nuclear por expande den e proximo decada".

Corea di Norte tambe ta sigui "cumpli cu su meta declara di expande 'exponencialmente' su arsenal nuclear", segun SIPRI, cu ta calcula cu Corea di Norte tin alrededor di 60 cabes di guera nuclear.

Israel — cu no ta reconoce su armanan nuclear — tambe ta ser kere di ta modernisando su arsenal, cu SIPRI a calcula tabata alrededor di 90 cabes di guera na cuminsamento di e aña.

Nvidia ta presenta acuerdonan di infrastructura di AI na Corea di Sur

(AFP) - Gigante Mericano di chip Nvidia a anuncia dialuna un serie di acuerdonan di inteligencia artificial na Corea di Sur, unda negoshi floreciente pa companianan di semiconductor ta alimenta debate tocante cuanto di e ganashinan ta bay pa trahadornan.

Nvidia, e compania mas valioso di mundo, a presenta hunto cu SK Telecom un proyecto di construccion di centro di dato di AI na "escala di gigawatt", cu e prome facilidad programa pa drenta na operacion na 2027.



E lo sostene "servicionan di AI pa empresanan y industrianan den henter Corea, cu e vision pa expande pa regionnan mas grandi di Asia", e companianan a bisa.

Ningun cifra no a ser duna tocante cuanto e dos companianan lo inverti den e centronan di dato, of pa otro aliansa nobo cu Nvidia a destaca cu companianan manera Naver, LG Group, Hyundai y Doosan Group, incluyendo den robotica di AI.

E acuerdonan a ser presenta despues cu director ehecutivo di Nvidia, Jensen Huang, a pasa e fin di siman comiendo barbecue y galiña hasa cu lidernan tecnologico di e pais na Seoul y apareciendo riba un programa popular di television.

Nvidia tambe a bisa cu e lo traha cu fabricante di chip SK hynix pa desaroya componentenan avansa di memoria cu ta necesario pa ehecuta sistemanan di AI, pero cu actualmente tin scarsedad di nan.

Nan "aliansa tecnologico di varios aña" lo "sostene construccion global di fabricanan di AI" door di apoya suministro pa chipnan avansa di memoria, nan a bisa.

Lian Jye Su, analista principal na Omdia, a conta AFP cu e acuerdonan nobo di Nvidia tabata "tocante fortalece relacionnan existente y valida ainda mas e rol di Corea di Sur den cadena global di suministro di AI".

"Por fabor traha mas"
Gobiernonan y companianan ta inverti centenares di biyones di dollar den infrastructura di AI, creando un scarsedad global di chip di memoria.

Esey a manda ganashinan subi fuertemente pa fabricantenan manera SK hynix y su rival Samsung Electronics, cu su sindicato recientemente a acorda un acuerdo cu gerencia tocante bonusnan.

Presidente di SK Group, compania matriz di SK Telecom y SK hynix, a priminti siman pasa pa dobla capacidad di produccion di e wafernan di silicon usa pa traha chipnan di memoria.

Pero Chey Tae-won tambe a ripiti su prediccion cu scarsedadnan por persisti te 2030.
Huang a firma un exhibicion di chip di memoria na stand di SK hynix na feria Computex siman pasa na Taipei, skirbiendo: "Por fabor traha mas."

Ora nan a puntr'e na Taipei tocante e disputa laboral na Samsung, Huang a bisa cu companianan mester paga trahadornan "lo mas cu ta posible".

Bao e acuerdo cu sindicato, logra pa evita un welga, alrededor di 60 porciento di forsa laboral domestico di Samsung ta elegible pa ricibi un bonus di aproximadamente $330.000 e aña aki, basa riba un calculacion di mercado di ganashi operacional.

Presidente di Corea di Sur, Lee Jae Myung, a duna su opinion dialuna den e debate tocante con pa comparti e ganashinan di crecemento impulsa pa AI.

E tema ta "hopi dificil", pero "un realidad inevitabel" den era di AI, Lee a conta periodistanan, agregando cu finalmente e lo rekeri discusion internacional.

"Si margen di ganashi operacional ta pasa 75 porciento, e ta pertenece solamente na e compania?" Lee a bisa.

El a puntra si trahadornan, inversionistanan, e estado cu a inverti fuertemente den investigacion y desaroyo, y contribuyentenan cu a sostene esey tambe merece un parti.

Sinembargo, Lee a adverti cu cualkier intento pa redistribui ganashinan corporativo excesivo por desanima inversion.

A pega un auto Nissan March intencionalmente na candela







Diadomingo den oranan di madruga durante di cu patruyanan di polis ta pasando pa tene control den e bario a nota un auto na candela, mesora a yama pidi pa bomberonan presenta.

Na yegada di e bomberonan nan ta mira un auto Nissan March na candela mesora a cuminsa paga esaki cu un combate fuerte y directo cual a logra paga esaki.
Ta trata aki di un Nissan March cu tin algun tempo para akinan. Polis a papia cu algun hoben den e bario pa logra saca afor kico lo por a sucede.

Chauffeur a lubida cu e ta yegando rotonde y a bay dal riba dje den banda

Diasabra madruga a drenta informe di un accidente na e rotonde banda di Superfood, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu e chauffeur di un Nissan Rogue a lubida cu e ta yegando e rotonde y maske el a purba desvia el a dal e rotonde den banda. E chauffeur a resulta levemente herida.





Polis y ambulance a bay Sabana Liber pa hoben maltrata den oranan di madruga





Diasabra mainta a drenta informe di un hoben cu lo a ser maltrata den oranan di madruga, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya a tuma declaracion di kendenan lo a maltrat'e di e forma ey cu el a keda bastante agredi.

Na yegada di e ambulance nan a atende y a transporte pa hospital.

Turista di edad avansa a haya problema den awa y a hoga na Tres Trapi

Diasabra mainta a drenta informe di un caso di hogamento na Tres Trapi, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada na bin constata cu aki ta trata di un turista masculino di 60+ cu lo a haya problema den awa y a hoga. Persona nan rond a brinda prome auxilio y tambe CPR.

Ambulance a intenta di reanima e persona pero esaki tabata envano. Polisnan a pidi pa dokter forensico bini na e sitio pa constata morto di e persona.

Na famianan di e fayecido nos mas profundo palabranan di condolencia.





BONDIA ARUBA

Centro Kennedy ta kita nomber di Trump for di website

(AFP)—Centro Kennedy a kita nomber di presidente Mericano Donald Trump for di website di e centro di arte dialuna.

E edificio den capital di e nacion cu ta alberga Centro Kennedy, sinembargo, te ainda ta mustra e nomber di Trump riba su fachada.

Un hues federal a dicta luna pasa cu Centro pa Arte Escenico John F. Kennedy a ser ilegalmente rebatisa cu nomber di Trump y cu su nomber mester ser kita.

Un Trump furioso a reacciona bisando cu e tabata entregando control di e centro, cual el a tuma na comienso di su di dos mandato aña pasa ora el a nombra su mes presidente di e institucion.

Na december, e directiva di e centro, cual Trump a yena cu su aliadonan, a vota pa cambia e nomber pa "Trump Kennedy Center" y nomber di e presidente Republicano a ser agrega den letternan grandi riba e fachada, riba di esun di Kennedy.





Website di e centro tambe tabatin nomber di Trump hunto cu esun di Kennedy, pero esey no tabata e caso mas dialuna.

Hues Christopher Cooper, den su decision di 29 di mei, a bisa cu solamente Congreso tin derecho pa cambia nomber di e centro y a duna e administracion 14 dia pa kita e nomber di Trump for di e fachada y di cualkier material relaciona cu e centro.

Cooper tambe a emiti un suspension temporal riba demanda di Trump pa cera Centro Kennedy pa dos aña di renobacion, cual tabata programa pa cuminsa na juli.

Trump a critica e hues y a bisa cu e tabata "labando su man" di e centro "cu ta muriendo."

"Al menos cu mi ta liber pa haci loke mi ta haci mihor cu cualkier otro persona, trece e institucion aki back, fisicamente, financieramente y artisticamente, mi no tin interes den continua cu loke solamente por tabata un biahe sin speransa pa 'NEVER NEVER LAND'," el a bisa riba Truth Social.

Desde cu el a bolbe Cas Blanco, Trump repetidamente a tuma medidanan pa pone su nomber y imagen den espacionan oficial, un cambio abrupto cu tradicion politico Mericano.

Instituto di Paz di Merca, cual ya no ta existi, a ser rebatisa cu nomber di Trump y su cara ta aparece riba bannernan gigante pafor di Departamento di Husticia y Departamento di Agricultura.

Administracion Trump tambe ta buscando pa pone su imagina riba un billete di 250 dollar pa celebra e aniversario numero 250 di declaracion di independencia di e pais for di Gran Bretaña.

Experto di libertad di religion di UN ta tour Nigeria

(AFP)—E experto di libertad di religion di Nacionnan Uni a cuminsa un bishita di dos siman na Nigeria dialuna, despues cu acusacionnan tocante "persecucionnan" di Cristian a afecta e pais diplomaticamente aña pasa.

Merca a eleva e acusacion ey — cu pa hopi tempo tabata popular entre e ultra-derecha religioso y politico — te na e nivelnan mas halto di gobierno den e periodo prome cu su campaña di bombardeo contra yihadistanan Nigeriano.

Desde e momento ey, el a desplega tropa den e pais y a anuncia un enfoke renoba riba combate contra militantenan conecta cu Estado Islamico den e region.

Investigadornan ta bisa cu e realidad riba tereno den e pais cu e poblacion mas grandi di Africa ta mas compleho. Por ehempel, e yihadistanan ta mas fuerte den norte di e pais, unda gran parti di e poblacion ta Musulman, cual ta nifica cu probablemente mayoria di nan victimanan ta Musulman tambe.



Atakenan suicida den e ciudad di Maiduguri cu mayoria Musulman na maart y december — atribui na Boko Haram — a tuma como blanco un mercado yen di hende y un moskee, respectivamente.

Nazila Ghanea, relator special di Nacionnan Uni pa libertad di religion y creencia, lo bishita e capital Abuja, hunto cu Kano — e capital economico di e norte — y Jos, den estado Plateau, unda tin un mescla di diferente religion.

E anuncio di e bishita durante weekend tabata poco specifico, solamente mencionando cu Ghanea lo "identifica obstaculonan existente y emergente" pa libertad di religion.

E pais tambe a haya critica anteriormente pa su leynan contra blasfemia, por ehempel den estadonan den norte cu a implementa ley Sharia basa riba enseñansanan di Coran.

Nigeria, cas di aproximadamente 230 miyon persona, ta parti casi igualmente entre un sur cu un mayoria Cristian y un norte cu un mayoria Musulman, y miyones ta biba pacificamente banda di otro.

Pero e pais tampoco ta stranhero na violencia sectario.

Disturbionan grandi cu a crusa liñanan religioso y etnico a resulta mortal, incluyendo na Jos na 2008 y na Mangu, tambe den estado Plateau, na 2024.

Gobierno di Nigeria ta rechasa acusacionnan di persecucion of "genocidio" contra Cristiannan, manera presidente Mericano Donald Trump a alega aña pasa — y hopi investigador independiente tambe no ta di acuerdo cu e acusacionnan.

Hopi di esnan cu ta haci e acusacionnan no ta punta na yihadistanan pa sostene nan caso, sino na violencia entre criadornan di bestia y agricultornan, cual hopi biaha ta crusa liñanan religioso y etnico entre criadornan Fulani Musulman y agricultornan Cristian.

Expertonan ta bisa cu e conflicto no ta motiva pa religion, sino pa e poblacion cu ta sigui crece, menos tereno disponible pa motibo di cambio climatico y un cuerpo policial debil cu no ta logra stop e violencia, creando un atmosfera di impunidad y represalia.

Nigeria a transforma e criticanan diplomatico di Trump den cooperacion militar mas grandi den su lucha di hopi aña contra yihadistanan.

Pero riba e frente diplomatico, oficialnan principal di Merca a insisti cu Cristiannan ta enfrentando un riesgo particular.

Papa ta priminti victimanan di abuso cu Iglesia lo haci mas cambio

(AFP)— Dialuna durante un reunion na Madrid Papa Leo XIV a priminti victimanan di violencia sexual door di clero Catolico cu Iglesia lo haci "esfuersonan adicional" pa cambia.

E lider di 1,4 biyon Catolico na mundo a pasa un ora cu seis victima di violencia sexual door di clerigonan riba e di tres dia di su bishita di estado na Spaña, unda e tema a sali regularmente durante e bishita.

Cada victima a relata un "experiencia personal doloroso" y a presenta propuestanan "pa haci e respuesta di Iglesia den casonan tragico aun mas efectivo", Vaticano a bisa den un comunicado.



Leo a sigura nan di su "compromiso pa sigura" cu nan propuestanan "ta bira un base pa esfuersonan adicional, pa e Iglesia por ta berdaderamente un lugar sigur y spiritualmente sano".

Mas prome dialuna, Leo a bisa un reunion di obisponan Spaño cu enfrenta cu e "plaga" aki, e Iglesia mester responde "cu scuchamento, berdad, husticia, reparacion y un compromiso cada bes mas firme cu prevencion y un cultura di cuido."

Prome cu e reunion na embahada di Vaticano na Madrid, representantenan di algun grupo di victima a keha cu nan a ser exclui.

"Nos ta decepciona cu e Papa, en bes di scucha un representacion suficientemente grandi y solido di victimanan, ta prefera laga nos pafor," Juan Cuatrecasas, vocero di asociacion Infancia Robada (Muchisia Roba), a bisa AFP pafor di e embahada.

Ta calcula cu alrededor di 200.000 menor di edad a sufri violencia sexual door di clerigonan na Spaña desde 1940, segun un rapport di 2023 di defensor nacional di pueblo di Spaña.

Gobierno di prome minister Pedro Sanchez y Iglesia Catolico na Spaña a firma un acuerdo na maart pa compensa victimanan, despues di añas di reticencia y falta di transparencia for di e herarkia di Iglesia.

Leo, di 70 aña, a bisa diasabra cu e scandal di violencia sexual ainda ta "un herida habri" pa Iglesia.

AFP PHOTO / VATICAN MEDIA

Resultado Sorteo
8 juni 2026

Alexander

Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte

DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
5345	1687	8665	4770
0413	8447	SUPER5	6063
6375	4210	-	7178

MERDIA

Juego	Sorteo #	Resultado
CATOCHI	4998	2800 / 1219 / 5825
MULTI-X		X2
BIG 4	4998	4557
MULTI-X		FP
1OFF	3054	3541
ZODIAC	4998	3942 Libra
LUCKY 3	1872	600
MULTI-X		X3

ANOCHI

Juego	Sorteo #	Resultado
CATOCHI	8867	1975 / 2507 / 0475
MULTI-X		FP
BIG 4	7911	7717
MULTI-X		FP
1OFF	2616	9923
ZODIAC	6670	0806 Scorpio
LUCKY 3	1600	789
MULTI-X		X2

LOTTO 5

Sorteo #		Joker	Letter
0	x Jackpot	Proximo Jackpot	
0	x Match 4+	450.000,-	
0	x Match 4		
0	x Afl. 12,00		

LOTTO DI DIA

03-07-09-24-27

Sorteo # 7204		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	95.000,-
14	x Match 4	
278	x Afl 8,00	

MINI MEGA

Sorteo #		mega ball
0	x Jackpot	Proximo Jackpot
0	x match 4	310.000,-
0	x Afl. 500,00	
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS **Afl 410.000,-**

KORSOU
Sorteo #

Sorteo #

39 persona secuestra na Nigeria durante reunion cu famia di lider di gang

(AFP)—Por lo menos 39 persona a ser secuestra den un pueblo den noordwest di Nigeria durante un reunion cu tata di un lider di gang, den loke polis a describi dialuna como un aparente intento di "reconciliacion y participacion pacifico".

E gangnan criminal sin ideologia, conoci localmente como bandidonan, pa añas a terorisa comunidadnan Nigeriano door di secuestra biaheronan, ataca pueblonan, secuestra residentenan y horta den casnan prome cu kima nan.

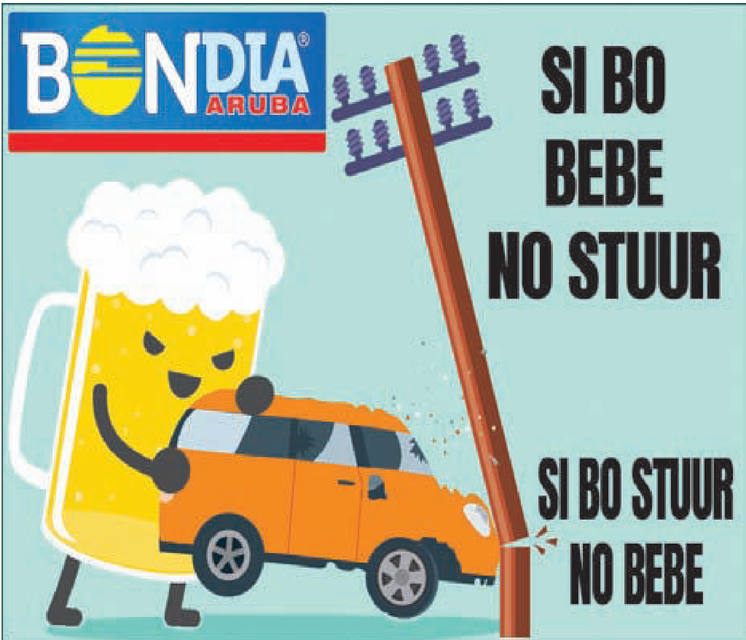
Un grupo di 47 residente di Magamin Diddi den estado Zamfara — e region cu a keda mas afecta pa violencia di gang — a bay diadomingo pa reuni cu mayornan di e lider di gang identifica como Jimo Smally.

Medionan local a reporta cu e residentenan "mayor di edad" a dicidi pa haci e bishita despues cu e lider di gang a blokia un mercado den nan pueblo.

"Mientras e reunion tabata andando, supuestamente e lider di e bandidonan a yega na e lugar cu miembronan di su gang y a secuestra 39 miembro di e grupo, hibando nan na un destino desconoci," vocero di polis Yazid Abubakar a bisa den un comunicado dialuna.

E presidente di gobierno local di Maradun, unda e incidente a tuma lugar, a bisa un corant local cu autoridadnan den e estado no ta na fabor di reconciliacion cu e bandidonan.

Abubakar a bisa cu personal di seguridad ta trahando pa rescata esnan captura.





Cas Di Cultura
Vondellaan 2
Tel: 582-1010

F A D A
Campanastraat 5
Tel: 583-2999
Tel: 583-9610

F A V I
Primavera 233
Tel: 582-5051
Tel: 582-5222

F E P O
Engelandstraat 15
Tel: 583-1016
Tel: 583-6607

Fundacion Contra Violencia Relacional
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
Tel: 588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2
Tel: 583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19
Tel: 588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9
Tel: 582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8
Tel: 588-9999

Rode Kruis Aruba
Pedro Gallegostraat 14
Tel: 582-2219
Fax: 588-3376

Famia Planea (SBVO)
Ave. Milio J Croes 17 B
Tel: 588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
Tel: 582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1
Tel: 582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081



Dokter na warda

Oranjestad	San Nicolas
Hospital	**Imsan**
7:00 pm / 10:00 pm	**24 ora**

Botica na warda

Oranjestad: Oduber
Tel. 582 1780

San Nicolas: Seroe Preto
Tel.584 4833

Emergencia

Polis Oranjestad	100
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulans	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

Botica

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

Utilidad

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

Funeraria

Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888

TAXI

Aruba Transfer Tour & Taxi C. A.
Tel: 582 2116 /582 2010

Taxi Adres Services (24h)
Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024

Polis a detene chauffeur burachi cu a baha caminda y kibra palo di luz



Diadomingo madruga a drenta informe di un accidente na e birada di Calabas, mesora a dirigi un patruya na e sitio.



Na yegada di e patruya a bin comprонde cu ta un chauffeur burachi cu un Toyota RAV bayendo pabao na e birada di Calabas a baha caminda na man drechi y a bay dal e palo di lus kibra y esaki a bay cay riba e dak di auto. Debi na esaki e coriente a bay na un parti di e vecindario.



Afortunadamente ningun hende a resulta herida. Ora polis a bay test e chauffeur a bin descubri cu e ta burachi y a detene.

Elmar a ser avisa pa bin reestablece e suministro di coriente.

Pronostico di tempo

Tempo:
Parcialmente nubia te bes en cuando hopi nubia cu un chens riba
un awasero pasahero leve.
Biento lo ta modera cu de bes en cuando
un rafaga fuerte.

Temperatura Max 32°C & Min 25°C. Indice di calor 34°C pa 37°C

Solo ta baha: 7:04 PM
Solo ta subi: 6:13 AM

Biento:
Modera te cu basta fuerte for di OOST, Forsa 4 te 5 (20 te 39km/ora, 11 te 21 nudo).
De bes en cuando bastante fuerte te cu fuerte den rafaga, forsa 5-6 (31 te 50km/ora, 17 te 27 nudo).

Situacion general di tempo:
Un disturbio tropical na nivelnan mas halto di atmosfera lo mantene e humedad eleva i e atmosfera instabil.

Esaki, hunto cu humedad di un pasada di un ola tropical por trece desaroyo di nubia nan significante cu awasero.

A pesar di esaki, ta anticipa cu condicionnan lo keda generalmente seco.

Cantidad di Stof fini di Sahara den nos area ta birando gradualmente mas i lo sigui reduci e visibilidad den e dia nan venidero.

Ta urgi Personanan cu problema nan respiratorio pa tene cuenta cu esaki.

Condicionan maritimo/ lama:
Na parti nan protegi di costa:



Keto, ± 1 pia.
Na parti nan ZUID: Trankil, 2 PA 3 Pia.
Na Partinan OOST te NOORDWEST: Modera cu ola nan di 3 pa 7 pia

Aviso/ alerta:
Un aviso pa boto chikito pa partinan oost te cu noordwest di costa ta sigui na vigor.

Usuarionan di lama ta wordo urgi pa tene cautela cu esaki.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada. Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil pami bolbe haya forsa". Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimiento di:



Pedro Daniel Kelly
Mihor conoci como: "Nel"
***31-12-1948 †03-06-2026**

Casa: Myrna (Eta) Kelly-Maduro

Yiu(nan):
† Myraida Kelly
† Giovanni Kelly
Danique Kelly

Mayor(nan)
† Pablo Kelly
† Alicia Kelly-Tromp

Ruman (nan):
† Vera Richardson-Kelly y Irving Richardson
Magdalena(Lena) Kelly
† Jose Maria Kelly
Marianita (Nita) Ridderstaat-Kelly y Juan Ridderstaat
Irma Kelly

Sobrina (nan):
Luzaida Lew-Jen-Tai - Ridderstaat y Carl Lew-Jen-Tai
Rachelle Wolff- Ridderstaat y Cesar Wolff

Sobre Sobrino:
Kevin Lew-Jen-Tai (Na Hulanda)
Jonathan Lew-Jen-Tai
Kaelyn Lew-Jen-Tai
Manera yiu:
Nigel Ridderstaat y yiu
Osbert Fingal

Swa (nan):
Cosme (Dolfi) Maduro y famia
Ruben Maduro y famia
Pedro (Perucho) Maduro
Antonio (Tony) Maduro y pareha
Juan (Nuni) Maduro y famia

Amigo(nan) di cas:
Sixto Fingal y Mary Fingal
Judith Ridderstaat
Ignacio (Nacho) Christiaans
Enrique Croes
Ivonne Tromp y Pedro Tromp
Jose (Frido) Harms y Famia

Primo(a)nan, iha nan, su Ex colega nan di BOC gases y su amigo nan y conocirnan

Demas Famia nan:
Kelly, Maduro, Tromp, Ridderstaat, Lew-Jen-Tai, Wolff, Richardson, Figaroa, Harms, Fingal, Christiaans, Oduber, La Rosa

Nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia.

Acto di condolencia lo tuma lugar Diahuebs 11 Juni 2026 na Royal Funeral Home di 7or pa 9or di anochi.

Acto di entiero lo tuma lugar diabierna 12 Juni 2026 na Misa Santa Anna na Noord di 2or pa 4or di atardi y despues lo sali pa Santana Catolico na Noord.

Nos disculpa cu despues di entiero nos no ta ricibi bishita na cas.

Danki pa e comprencion.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

***"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23***

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di:



Nicomeda "Ninita" Croes-Laclé
Vuida di Rosendo de Lima Croes
***24-12-1927 - †06-06-2026**

Na nomber di su:
Yiunan:
Adella "Gracy" y Pieter de Wit-Croes na Hulanda
Stella Croes
Michael y Maria Elena Croes- Molina Lozano

Nietonan:
Edward Croes
Gerard y Selkys Croes Winterdaal
Christopher Croes
Christian Croes

Sobrino y sobrinanan y demas famia y conocirnan

Ta invita pa acto di despedida cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diahuebs 11 di juni 2026 di 7or pa 9or di anochi.

Despedida lo tuma lugar despues den seno familiar.

Nos disculpa pero despues nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

***Ki alegria, ora nan a bisa mi:
"Ban cas di Señor!"
I awor, ata mi aki para na bo porta Señor.
Salmo 122***

Cu hopi tristesa pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia cu a bay laga nos den brasa di Señor:



Segundo Dania
***01-06-1941 - †06-06-2026**

Acto di despedida lo wordo anuncia despues.

Tres miembro di Polisario a muri na Sahara Occidental

(AFP)—Tres miembro di e grupo independentista di Sahara Occidental, Frente Polisario, incluyendo un yiu homber di e lider historico di e organisacion Mohamed Abdelaziz, a muri durante un atake contra un muraya defensivo Marocano, segun un anuncio di e grupo.

Lehbib Mohamed Abdelaziz, un miembro di e secretariado di Polisario, "a cay riba campo di honor," segun un comunicado publica diadomingo pa agencia di noticia Saharaui SPS.
Su tata, Mohamed Abdelaziz, tabata e lider historico di Polisario y presidente di e autoproclama Republica Arabe Democratica Saharaui (RASD) desde su proclamacion na 1976 te su morto na 2016.

Polisario a anuncia tres dia di luto despues di e morto di Lehbib Mohamed Abdelaziz diadomingo.

E oficial di 37 aña a muri durante un operacion contra e sistema defensivo Marocano na Sahara Occidental, e grupo a bisa, sin specifica identidad di e tres otro persona cu a muri.

Medionan Spaño a reporta cu un atake cu drone atribui na Maroco a tuma lugar den e area n'e parti oriente di e muraya.

Conoci como e Muraya di Arena, e structura enorme fortifica cu ta dividi Sahara Occidental pa un distancia di 2.700 kilometer a ser construi pa Maroco entre 1980 y 1987 pa preveni incursionnan di combatidornan pro independencia.

E ex-colonia Spaño amplio y rico den mineralnan ta mayormente bao control di Maroco, pero durante decadas el a ser reclama pa e Frente Polisario, cu apoyo di Algeria.

Polisario a reanuda su lucha arma na 2020, despues di casi 30 aña di un acuerdo pa stop combate.

Na october di aña pasa, cu apoyo di administracion di Trump na Washington, Conseho di Seguridad di Nacionnan Uni a vota na fabor di un plan Marocano pa extende soberania riba e teritorio mientras otorgando autonomia na dje.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

***Na porta di su cas bo Tata ta warda-bo,
su mannan hanch' abri ansioso pa brasa-bo.***

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:



Sra. Vda. Theresita Croes-Kelly
Mihor conoci como "Chita, Mama, Oma, Grote Oma, Tanta Chita"
***03-12-1933 - †07-06-2026**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

BONDIA ARUBA

Netanyahu ta tuma riesgo den relacion estrecho cu Trump door di ataca Iran

(AFP)—E ultimo atakenan di Israel riba Iran no solamente a lanta temor di un regreso completo di guera — nan tambe ta core e riesgo di causa daño na e relacion estrecho entre prome minister Israeli Benjamin Netanyahu y presidente Mericano Donald Trump.



A pesar di un aparente falta di deseo di Trump pa mira e guera cuminsa atrobe, tanto Israel como Iran a contribui na e tension volatil cu pa hopi tempo a menasa e acuerdo pa stop combate, lansando nan prome intercambio di atake desde cu e acuerdo a drenta na vigor na april.

Despues di atakenan Israeli riba suburbionan meridional di Beirut, Iran a responde cu un yobida di misilnan pa Israel, unda algun oficial despues a haci yamado pa un respuesta sin tregua.

"Awenochi Teheran mester kima!" minister di Seguridad Nacional Itamar Ben Gvir a exigi.

Contra e background di esfuersonan di Merca pa evita represalia — y reportahenan tocante frustracion creciente di Trump cu Netanyahu — e prome minister Israeli a invoca atrobe e "derecho pa autodefensa".

"Ora misilnan balistico ta ser lansa riba centronan di poblacion civil... ta dificil pa spera cu un nacion soberano no ta responde," Adi Bershadsky, un coronel retira y specialista den defensa, a bisa AFP.

"Mi ta kere cu tambe tabatin algun nivel di comprension of coordinacion entre ambos banda tocante con e eventonan lo desaroya," Bershadsky a bisa.

E ehercito Israeli a bisa dialuna cu su hefe di estado mayor tabata "den contacto estrecho" cu su ekivalente Mericano.

Pero segun Yaakov Katz, un analista di Jewish People Policy Institute, e mensahe cu ta ser manda na Iran ta cu, aunke Trump kier un acuerdo, "Israel ta actua independientemente".

Mescos, analista Michael Horowitz a bisa: "Ningun lider Israeli lo a acepta laga un atake Irani sin respuesta. E ta asina simple."

Eleccion

"E eleccion posiblemente a hunga un rol, y adversarionan di Netanyahu probablemente lo a probecha di e oportunidad aki si Israel no a responde," Horowitz a bisa.

Israel mester tene eleccion prome cu fin di october.

Argumentando pa un regreso na combate en bes di un acuerdo entre Merca y Iran cu nan ta considera inevitablemente desfavorable pa Israel, tanto oposicion como aliadonan di Netanyahu a record'e repetidamente di un declaracion cu el a haci na 2024: "Un prome minister na Israel mester por bisa no, hasta na nos mihor amigonan."

"Mi no ta sigur si esaki ta e prome biaha cu Netanyahu ta pasa ariba presidente Trump, pero seguramente ta e prome biaha cu e ta haci esey publicamente," Horowitz a bisa, describiendo e como "un bet".

Pero desde cu nan a lansa e ofensiva hunto contra Iran riba 28 di februari, e dos lider "a keda cera den e guera aki hunto, y un conflicto publico mas grandi por causa daño na tur dos — y tur dos tin eleccion cu ta acercando."

Anna Barsky, comentarista pa corant Maariv, ta kere cu e decision Israeli "tabata riesgoso pasobra e por a provoca mas atake Irani y posible participacion di otro aliadonan di Iran".

Sinembargo, el a describi e decision como "comprendible pasobra moderacion den cara di un atake directo cu misil Irani lo a crea un precedente rapidamente".

Pa awor, e escalacion ta parce di ta controla despues cu tanto Iran como Netanyahu a anuncia cu nan ta reduci e hostilidadnan.

Sinembargo, e ehercito Israeli a sigui cu su atakenan riba Libanon, a pesar di advertencianan di Teheran cu atakenan continuo lo provoca un respuesta mas severo.

"Israel ta enfrentando un dilema familiar: con pa mantene su alianza cu Merca sin perde su propio capacidad pa actua independientemente," Barsky a bisa.

"E biaha aki e dilema ta desaroyando na un momento unda e presidente Mericano no ta papia cu Netanyahu como un igual, sino como un actor secundario... For di punto di bista di Israel, precisamente esey ta e riesgo."

Minister di Husticia di Francia ta nenga di renuncia pa motibo di caso di asesinato



(AFP)—Minister di Husticia di Francia a nenga dialuna pa renuncia despues cu indignacion a surgi pa motibo di fracasonan den e sistema hudicial den e maneho di e sospechoso den e caso di asesinato di un mucha muher di 11 aña.

E curpa di e mucha muher, identifica como Lyhanna, a ser haya siman pasa despues cu el a disparce riba 29 di mei cerca di e pueblo di Fleurance den zuidwest di Francia.

Minister di Husticia Gerald Darmanin a pidi despensa diabierna pa loke el a yama un "fracaso enorme" den e maneho di acusacionnan anterior contra e sospechoso.

E acusado di 41 aña, tata di un amigo di scol di e victima, a ser formalmente acusa dos biaha di viola un menor di edad anteriormente.

Un denuncia legal a ser presenta na augustus di aña pasa, pero e investigacion a keda para y polis ainda no a interoga e sospechoso ora Lyhanna a disparce nuebe luna despues.

Darmanin a bisa cu el a ordena fiscalnan pa atrobe revisa e 70.000 denuncia legal cu ta actualmente bao revision den henter Francia tocante supuesto crimennan contra muchanan.

"E pregunta tocante mi permanencia den gobierno lo surgi solamente si mi no a asumi responsabilidad," el a bisa durante un conferencia di prensa, respondiendo na pregunta di un periodista.

"E caso Lyhanna ta un fracaso isola?" el a puntra. "Of por ta cu, den un manera mas sistematico, tin hopi mas caso asina?

"Mi lo conta e berdad completo sin sconde nada pa e pueblo Frances."

Den un carta na Darmanin, presidente di un sindicato di magistrado, Ludovic Friat, a bisa cu profesionalnan hudicial di Francia no por responde na tur peticion di e ministerio cu "cuatro biaha menos fiscal cu e promedio Europeo."

Apenas siete porciento di denuncianan pa agresion sexual contra un menor di edad na Francia ta resulta den un condena, segun CIIVISE, un comision independiente.

E asesinato di e mucha muher a causa un yamado mas amplio pa trata tur alegacion di abuso sexual mas serio, sea contra muchanan of muhernan.

Presidente di parlamento Yael Braun-Pivet a urgi gobierno pa acelera e evaluacion di un ley pa combati tur tipo di "abuso sexista y sexual".

E ley ta basa riba 140 recomendacion di gruponan cu ta defende derecho di muher, incluyendo sugerencianan pa mehora entrenamento di polis y huesnan pa trata e casonan.

A detene hende muhernan na Herat, Afganistan, den abordamento riba bistimento

(AFP)—Residentenan Afgano den e ciudad occidente di Herat a conta AFP di mira varios hende muher deteni pa polis di moralidad di gobierno Taliban, den un abordamento riba bistimento cual a stimula critica for di Nacionnan Uni (UN).

E mision di UN na Afganistan (UNAMA) a bisa diadomingo cu e tabata "preocupacion tocante varios detencion di hende muher na Herat Afganistan pa supuestamente no cumpli cu rekisitonan di bistimento."

Autoridadnan Taliban ta eherce nan poder segun un interpretacion estricto di ley Islamico, y gradualmente a fortalece restriccionnan riba hende muher desde cu a asumi poder atrobe na augustus 2021.



Hende muher den e pais mester ta completamente cubri ora nan sali di cas, cu hopi di nan bistiendo batanan largo hunto cu un sjaal Musulman y paña pa tapa cara. Na Herat, residentenan a mira hende muhernan ser deteni diasabra pa no bisti e chador of burqa. Nan a papia cu AFP riba condicion di anonimidad pa motibo di seguridad.

"Mi a mira dos empleado di ministerio, un di nan wantando un latigo, poniendo dos hende muher ken no tabata bistiendo chador den un vehiculo," segun un hoben di 23 aña, referiendo na oficialnan di e ministerio pa Propagacion di Virtud y Prevencion di Vicio (PVPV).

El a bisa cu esnan deteni tabata completamente tapa, incluyendo bistiendo sjaal di cabes Musulman. "Tur hende tin miedo," el a conta AFP.

Un otro persona a bisa cu el a mira oficialnan di PVPV stop vehiculonan y controlando paña di pasaheronan, y a mira varios hende muher deteni y poni den van. "Mayoria di esnan aresta tabata hende muher cu no tabata bistiendo chador," e hoben di 27 aña a bisa.

E ministerio di PVPV no a duna comentario riba hende muher cu a ser deteni ora AFP a tuma contacto cu nan.

"No tin nada inusual den Herat," e departamento di informacion di e ministerio a bisa.

E codigo di bisti "ta un orden divino y un ley aplica, y nos ta obliga di implement'e," e minister a bisa. desde e abordamento a ser lansa, un reportero di AFP y varios residente na Herat a bisa cu e cantidad di hende muher saliendo for di nan cas a reduci hopi. "Un chauffeur di taxi a bisa cu "no ta mira nan mes den ciudad."

"Nan a bisa nos pa no transporte hende muher sin chador," el a bisa. Un muher a describi e situacion como "insoportable."

"Mi berdad mi ta tristo cu nos no tin derecho di hala rosea libremente," e muher di 33 aña a bisa. "Bida a bira hopi dificil pa nos."

Teremoto fuerte na Filipinas ta mata al menos 35; decenas ainda desaparecido

(AFP)—Un teremoto di magnitud 7,8 den sur di Filipinas dialuna a mata al menos 35 hende, segun autoridadnan provincial, despues di tumba edificio y causando advertenciannan di tsunami den henter e region.

Autoridadnan di desaster nacional a bisa cu al menos un decenas persona ainda ta desaparecido, mientras cu 34 a keda herida. Autoridadnan Filipino a urgi hende den regionnan costero afecta pa move bay tera mas halto despues cu e teremoto offshore a dal sur di General Santos, un ciudad di casi 720.000 habitante, unda e conteo di morto ta na 12 te awor, segun un centro di comando local.

Un serie di aftershocknan fuerte a sacudi e area pa casi dos ora despues di e prome teremoto, segun Encuesta Geologico di Merca, unda e medida mas largo tabata para na 6,5.



Mientras anochi ta drenta, reporteronan di AFP a mira con rescatistanan na General Santos a usa nan man pa coba entre escombro di un supermercado popular den un esfuerso desespera pa yega na dos empleado atrapa.

Morphy Angcad, un security guard di 35 aña, a conta AFP cu e no tabata cla pa acepta cu su ruman muher, un di e dos, tabata morto. "Nos a ricibi un yamadaawe mainta bisando cu e tabata un di esnan atrapa eynan," el a bisa, agregando cu el a nenga di sali for di un camber di hotel pa por mira.

"Mi no kier bay ningun caminda te ora mi mira e curpa di mi ruman muher...(pero) mi ta spera cu ainda e ta bibo."

Par kilometer ley, otronan tabata preparando pa keda drumi banda di caminda. "Mi lo ta drumiendo akifo hasta si e ta incomodo, pasobra mi tin miedo lo tin un aftershock," Johnson Alerta a conta AFP. "Mi ta sinti mi mas safe aki."

Rene Punzalan, hefe di maneho di desaster pa provincia Sarangani, a conta AFP cu 14 persona a muri den municipalidad di Glan nan so ora un avalancha di lodo cubri nan cas na pia di montaña. "E avalanchanan a sucede inmediatamente despues di e teremoto, nos a perde hopi bida," el a bisa, agregando cu den algun area no a reporta ainda si nan tabatin victima.

"E reto mas grandi ta comunicacion. Coriente a cay, pues ta dificil pa haya actualisacion," Punzalan a bisa.

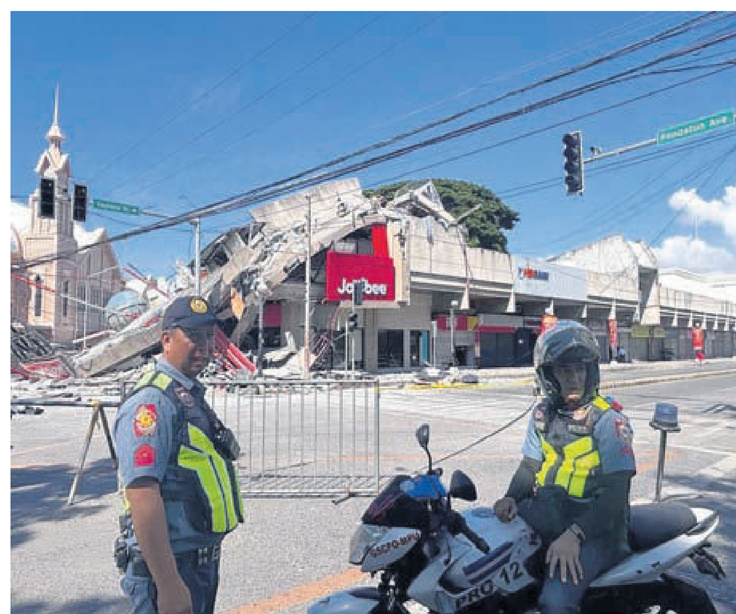
Move pa tera mas halto

Punzalan a conta AFP cu mas di 2.000 hende cu a evacua debi na un advertencia di tsunami mainta tabata wardando pa haya aprobacion pa bolbe na cas. "Autoridadnan ainda ta evaluando e situacion si ta OK pa manda nan cas," el a bisa.

Un nota for di e Centro Pacifico di Advertencia di Tsunami a bisa cu olanan di tsunami tabata posible riba costa di Filipinas, Indonesia, Palau, Taiwan y Papua New Guinea.

Pero pa atardi, Filipinas y otro paisnan a cancela nan advertencia. Presidente Filipino Ferdinand Marcos, ken a suspende scol riba e isla Mindanao riba kico lo mester ta prome dia di scol, a haci yamado na residentenan den areanan costero pa evacua inmediatamente.





"Move bay tera mas halto awor. No warda," el a bisa. "Bo bida ta mas importante cu cualkier cos bo laga atras." Teremotonan ta algo casi diario den Filipinas, cual ta situa riba e "Renchi di Candela" den Pacifico, un region di actividad seismico intenso cu ta core di Hapon pa Sureste Asia y den e cuenca Pacifico.

E Factura di SETAR
Awo riba un Solo Pagina

SETAR

CLIENTE CONTENTO
SEROE BLANCO 29a
AW 000000 ORANJESTAD

Seroe Blanco 29 A
Oranjestad, Aruba
525 1000
customercare@setar.aw
www.setar.aw

Customer Number	Invoice Number	Invoice Month	Due Date	Total Invoice
12345678	123456789	May 2026	08 June 2026	Afl. 106.83

Due Date: 08 June 2026 Please Pay Afl. 106.83

Invoice Summary for May 2026

Fixed	Afl.	43.83
Internet	Afl.	0.00
TV	Afl.	63.00
Subtotal	Afl.	Afl. 106.83
Total Invoice for May 2026	Afl.	Afl. 106.83

FOR A COMPLETE DETAILED OVERVIEW OF
YOUR INVOICE, LOG IN TO YOUR MISETAR ACCOUNT.

Pick & Choose
Bundle, Watch & Win.

Pick & WIN!
Recliner + 55" Smart TV.

Win

Sign up and enjoy FREE installation!

Terms and conditions may apply.
Visit www.setar.aw/disclaimer.

PREVIOUS BALANCE: Afl.14.23

Any questions or disputes regarding this invoice must be submitted in writing within three (3) months of the due date.
No claims shall be accepted thereafter. SETAR N.V. will charge a late payment and/or non-payment fee on any overdue balance.

CLIENTE CONTENTO

12345678876543210

106.83

Nos a simplifica bo factura mensual. Desde juni tur bo gasto y e total di bo servicionan lo ta visibel riba un solo pagina.



SETAR

setar.aw | Teleshops